

الحوار المسيحي الإسلامي  
قراءة في كتاب: التصورات اللاهوتية المسيحية عن المسلمين  
منذ مجلس الفاتيكان الثاني\*  
تأليف محمود إيدن\*\*

دعاء محمود فينون\*\*\*

تمهيد

يقع الكتاب في 370 صفحة. ويتكون من قسمين غير المقدمة والخاتمة. في القسم الأول ثلاثة فصول عن: تعاليم الكنيسة الكاثوليكية حول الحوار مع غير المسيحيين بصورة عامة والمسلمين بصورة خاصة قبل مجلس الفاتيكان الثاني، وهذه التعاليم بعد مجلس الفاتيكان الثاني، وتعاليم مجلس الكنائس العالمي. أما القسم الثاني فيتكون من ثلاثة فصول أخرى: الرؤية المسيحية المعاصرة لموقع القرآن الكريم، ولنبوة محمد صلى الله عليه وسلم، ولطبيعة المسيح عليه السلام. وتعلق هذه المراجعة بالقسم الأول فقط. إذ أن أهمية القسم الثاني تجعل من الأنسب تخصيصه بمراجعة مستقلة.

وقد نشر الكتاب "مجلس البحث في القيم والفلسفة" التابع للجامعة الكاثوليكية في العاصمة الأمريكية واشنطن، عام 2002م، ضمن سلسلة "التراث الثقافي والتغير المعاصر." وقد أصدر هذا المجلس ضمن سلسلة الإسلام إضافة إلى هذا الكتاب المتميز، مجموعة من الكتب باللغة الإنجليزية، منها: الإسلام والنظام السياسي، ودراسة في المنقذ من الضلال

---

\* Aydin, Mahmut. Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims Since the Second Vatican Council, Washington, DC: The Council for Research in Values and Philosophy, 2002.

\*\* باحث تركي.

\*\*\* دكتوراه في الدراسات الإسلامية، من جامعة بيرمنغهام، بريطانيا، 2004، عضو هيئة تدريس في كلية تدريب عمان، الأردن.

لأبي حامد الغزالي، والثقافات الإسلامية والمسيحية: صدام أم حوار، والدين والعلاقة بين الحضارات.<sup>1</sup>

يرصد محمود إيدن -الباحث التركي المسلم- السياق التحويري للمسيحية مع أتباع الأديان الأخرى، وذلك بإبراز الوثائق الرسمية الصادرة عن الكنيسة الكاثوليكية ومجلس الكنائس العالمي منذ ما قبل المجلس الفاتيكاني الثاني إلى نهايات القرن العشرين. وقد حرصنا في عرضنا لكتاب إيدن على أن نعرض ما توصل إليه المؤلف الذي أعد كتابه بالانكليزية، بالقدر الممكن من الأمانة، مع الإشارة إلى بعض مراجعه المتعلقة بالوثائق الرسمية التي صدرت عن الكنيسة الكاثوليكية، وذلك لاستحضار الذهنية المرجعية لهذه الوثائق. وقد قدم المؤلف تحليلاً منصفاً للخطاب الرسمي المسيحي من وجهة نظر إسلامية مقبلة على التحوير مع الآخر المسيحي.

بدا من المعلوم بالضرورة أن عصر العولمة قد فرض نفسه في دورة الزمان، وغدا العالم قرية صغيرة أظهر سماتها الانفتاح والتعددية. وفرض هذا بدوره على المنادين بالإيمانيات من أصحاب الديانتين الأكثر انتشاراً مراجعة دور الدين في زمان سيطرة المادية. وعليه فإن المسيحية الكاثوليكية التي يمثلها الفاتيكان، والفرق الكنسية الأخرى ممثلة بمجمع الكنائس العالمي أظهرت إقبالاً على الآخر المسلم. فالانفجار المعلوماتي قدم لمسيحي أوروبا معارف غير مسبوقة عن الأديان الأخرى، إلى جانب الدراسات الجديدة في الأديان التي قدمتها المراكز العلمية في الغرب، ثم تنامي الاحتكاك بين الأفراد من الديانات المختلفة الذي فرضه عامل الهجرة المتنامي من الشرق إلى الغرب. وقد عبر عالم الديانات (كانتويل سميث) عن هذه الحقيقة بقوله: "كلما ازداد وعينا بمن حولنا وجدنا أنهم غدوا جيراننا وزملاءنا في العمل، إنهم ليسوا فقط هناك معنا على طاولة الأمم المتحدة. ليست فقط حضارتنا مجموعها متأثرة بهم، بل نحن نتأثر بهم على المستوى الشخصي، فنحن نشرب القهوة يومياً معاً".

<sup>1</sup> يمكن لمن يرغب في مزيد من المعلومات عن المجلس المشار إليه زيارة موقعه على الإنترنت على العنوان الآتي:  
<http://www.crvp.org>

وقد وجدت المسيحية- في مراجعة وثائقها الرسمية المتعلقة بمفاهيم ومواقف مسبقة عن غير المسيحيين- بداية للاقتراب والتعاون مع الآخر ولمواجهة تحديات العولمة. وكان لا بد من الإجابة على الأسئلة الأكثر حضورا في العقل المسيحي في هذا السياق التاريخي. فمثلا إذا كان الإله إله الإنسانية جمعاء فلماذا يكون الطريق لمعرفته محمدا باتجاه واحد؟ والذي لم يكون متوافرا لملايين من البشر؟ وربما لا يزال غير متوافر؟ وكذلك، وإذا كان الإله الخالق وهو رب للجميع، فهل كان ممكنا أن لا يقدم الدين الحقيقي إلا لفئة قليلة مختارة؟

ضمن هذا السياق الإنساني التاريخي انطلقت فكرة الحوار المسيحي مع غير المسيحيين عامة ومع المسلمين خاصة، برعاية رسمية من السلطة الكنسية. كان ذلك لرعاية تفاهم متبادل، وتواصل مدروس ومثمر، في تعديل الصورة النمطية للآخر، ثم إعادة اكتشاف مساحات الاختلاف والتشابه معه، سواء بسواء، عند المسيحيين وأتباع الديانات غير المسيحية عامة، وفي مقدمتها الإسلام. لأجل هذا وجدنا الكنيسة الكاثوليكية ممثلة في الفاتيكان تؤسس أمانة عامة للأديان غير المسيحية.<sup>2</sup> وكذلك قام مجمع الكنائس العالمي الذي يضم الفرق المسيحية الأخرى (البروتستانت، الأورثوذكس، الإنجليكيون) بإنشاء وحدة داخلية خاصة للتداول مع أتباع الديانات والأيدولوجيات الأخرى. كلا الفريقين قام بنشر وثيقتين هامتين في هذا السياق: الأولى، علاقة الكنيسة مع غير المسيحية من الديانات الأخرى (1965)،<sup>3</sup> والثانية، منهجية الحوار مع الأديان والعقائد المتبعة. (1979)<sup>4</sup>

وتزامن مع هذا الاهتمام الرسمي الكنسي بفرقه المتعددة اهتمام مواز ومتمم من قيادات فكرية مسيحية. وقدمت دراسات متعددة عنيت بأبرز تعاليم هذه الأديان والشخصيات الإنسانية الأبرز تأثيرا في تشكيلها، ومن ثم علاقتها بالمسيحية. ولعل بعض هذه الدراسات قد غالت في بعض نتائجها فقدمت مقولة محذرة بياها: "أن العقيدة المسيحية في مراحل تطورها لم يقع في حساباتها التحدي الواقع عليها من أديان العالم الأخرى، والذي بدوره لن يبقى مصداقية لها".

<sup>2</sup> "The Secretariat for Non- Christian Religions."

<sup>3</sup> The Declaration on the Relation of the Church to Non- Christian Religions.

<sup>4</sup> Guidelines on Dialogue with people of Living Faiths and Ideologies.

لأجل ما تقدم ذكره جميعا وجدنا الخطاب المسيحي -مع غير المسيحيين عامة والمسلمين خاصة- شهد تحولا تاريخيا سريعا في عقود زمنية قليلة نسبيا، على المستوى الرسمي الكنسي والفكري الثقافي بإنشاء ما يسمى الحوار الديني. إلا أن السؤال الذي يفرض نفسه جليا ضمن هذا السياق هو إلى أي مدى كان هذا التحول ضمن الوثائق الرسمية التي أعلنتها الكنيسة المسيحية في الغرب على اختلاف فرقها؟ ومن ثم يطرح التساؤل عن فعل هذه الوثائق -إن كان لها فعل حقا- في تغيير الصورة النمطية التي حملها الغرب المسيحي عن المسلمين وعن الإسلام.

كان محور الدراسة التي قدمها محمود إيدن تقييم مبادرة الحوار الديني الذي سارعت إلى إنشائه الكنيسة ما بعد المجلس الفاتيكاني الثاني (1962-1964). والحوار الديني المسيحي في هذا السياق يعني، السعي المسيحي رسميا وفرديا لإيجاد قراءات وأفهام جديدة لميراثهم الديني لمقابلة التحديات الثقافية والدينية المقابلة في ميراث الأديان الأخرى -غير المسيحية- اعتمادا لآلية المبادرة بالحوار مع الآخر.

### أولا: لمحات تاريخية موجزة للتعاليم الكاثوليكية إلى ما قبل مرحلة المجلس الفاتيكاني الثاني:

يبدو الاهتمام بهذه الفترة جليا إذا عرفنا أن هذه المرحلة الزمنية في تاريخ الكنيسة الكاثوليكية هي لحظة البداية لمحاولة الاقتراب من الآخر. فقد أصدر مكتب التعاليم في الكنيسة الكاثوليكية (*the magisterium*) وثيقة رسمية تسبل فيها الكنيسة على الأديان الأخرى صفة اعتبارية. فقد صرحت "أن هذه الأديان معتبرة وينبغي على الكنيسة احترامها، كما ينبغي على المسيحيين التحاور معها".<sup>5</sup> وعليه فإن من الأهمية بمكان العناية بالوثائق الرسمية الكنسية التي صدرت تبعا لهذا الإعلان الكاثوليكي، ليس فقط لمتابعة تطور مبادرة التحاور مع الآخر ورصد جدتها وتطورها، بل لتلمس الفهم الديني المسيحي لغير المسلمين على العموم وللمسلمين بصورة مباشرة كمقابل للمسيحية. وهذا سيكون جليا واضحا مثلا، إذا تابعنا المفردات والمفاهيم الأكثر حضورا في هذه الوثائق والمراسيم

<sup>5</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p.11.

الكنسية التي تم التأكيد عليها في عقيدة المسلمين، والتي تم حذفها وتجاهلها من الخطاب المسيحي في سعيه للحوار معهم.

إلا أنه من اللازم علينا لثمين هذه الجهود النظر في الوثائق الصادرة عن الكنيسة الكاثوليكية فيما قبل هذه المرحلة معتمدين على ما قدمه لنا إيدن. والتي كان يسود فيها التساؤل عن إمكانية الخلاص لغير المسيحيين في القرون الثلاثة الأولى في العقل المسيحي الرسمي والثقافي الفردي، حيث عبرت عنه القاعدة الأكثر أهمية وتأثيراً في تلك الحقبة: "لا خلاص خارج الكنيسة"<sup>6</sup>

وجد علما الأديان هانز كنج وسوليفان في تتبعهما للجذور التاريخية لهذه الوثيقة أنها قدمت للعالم المسيحي من الأسقف Ignatius في سوريا. ويجادل العالمان نيتز وسوليفان في قراءتهما لتلك المرحلة أن هذه الوثيقة كانت لحث المسيحيين على اختلاف انتماءاتهم الكنسية على الإخاء والوحدة، ولم تكن موجهة إلى أتباع الديانات الأخرى. إلا أن هذه الوحدة لم تتحقق أبداً، بل ان هذه القاعدة قد زادتهم تفرقاً. غير أن السؤال الذي ينشأ بحكم الضرورة هنا هو: إن لم تكن هذه القاعدة الكنسية في منشئها موجهة إلى أتباع الديانات الأخرى فمتى بدأ توظيفها لإخراج الآخر من "الخلاص المسيحي" الذي لن يتجاوز مجال أعتاب الكنيسة؟

لقد بدأ هذا -تاريخياً- في القرن الرابع بإعلان المسيحية الدين الرسمي للإمبراطورية الرومانية. عندما قام باباوات الكنيسة -متأثرين بالقسيس أوغستين- بتوظيف قاعدة الاستبعاد "الخلاص المسيحي" لأصحاب الديانات الأخرى، بمعنى أن الكنيسة انتقلت إلى "الحصرية" لإقصاء الآخر بدلاً من "الاقترابية". هذه الحصرية تعززت بما ورد في الإنجيل مارك (16: 15-16) والتي تضمنت أن الإيمان والتعميد معا يحققان "الخلاص"<sup>7</sup>. وقد أضاف القسيس أوغستين مؤكداً أن "الخلاص" لن يتحقق لتلك الفئة التي سمعت بما جاء به الإنجيل ولم تعتنق المسيحية، لأنهم بذلك مذنبون لرفضهم، وعليه فلن يشملهم

<sup>6</sup> Ruokanen, *The Catholic Doctrine of Non- Christian Religion*,(there is no salvation outside the Church) p.10

<sup>7</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims...* p. 13

"الخلاص"، لأن الخلاص لا يكون إلا لأتباع الكنيسة فقط. هذا التصريح شمل بالضرورة الوثنيين واليهود ثم أضيف المسلمون الذين كان يصطلح على تسميتهم بالأتراك إلى هذه القائمة. وهنا نستطيع الخلوص إلى أن القاعدة التي كان منشؤها التوجه بالدعوة إلى هؤلاء المبتدعة الانفصاليين من المسيحيين الذين يؤرقون وحدة الكنيسة بالعودة إليها، غدت بعد مرحلة أوغستين عنوانا محمدا لاستبعاد كل من لا ينتمي إلى الكنيسة من "الخلاص".

والأمر لم يقف عند هذا الحد الذي رسمه أوغستين، فقد جاء الإعلان الذي صدر عن مجلس لاتران الرابع<sup>8</sup> (1215) بإعلان "كنيسة واحدة عالمية للمؤمنين لا يكون بمنجى من اختار أن يكون خارجا عنها". وهو الإعلان الذي أضاف إليه البابا بونيفيس الثامن Boniface VIII لاحقا شرطا جديدا<sup>9</sup> (1302) يتمحور حول الاعتراف بالسلطة البابوية لمن أراد أن يكون تابعا للكنيسة ليتحقق له محو الخطايا و"الخلاص" والحياة الأبدية.

قاعدة "لا خلاص خارج الكنيسة" بقيت فاعلة فيما يتعلق بالدواعي المتصلة بأصل نشأتها، ثم بدا اتساعها على مستوى توظيف النص إلى أن طالت كل من لا ينتمي إلى الكنيسة، ثم لمن لا يعترف بسلطة البابا. بمعنى أنها ما عادت موجهة للمسيحيين المبتدعة أو الانفصاليين المؤرقين لوحدة المسيحيين، بل لكل من لم يعتنق المسيحية بالكيفية التي رسمتها الكنيسة الكاثوليكية سابقا، وهي تشمل بذلك المسيحيين من غير الكاثوليك واليهود والمسلمين وغيرهم من غير الموحدين من الوثنيين. في هذه الحقبة ازداد استبعاد الكنيسة للآخر دون أن يتم التساؤل عن المؤدى الثقافي لهذه القاعدة في الأوساط العالمية غير المسيحية. فالمسيحيون الغربيون كانوا منشغلين بالتهديد الإسلامي الذي يمثله الجيش العثماني. إلا أن اكتشاف أميركا (1492) قد زحزح أنظار الكنيسة إلى عوالم جديدة وبلاد تحمل ثقافات مختلفة لم تصلها رسالة المسيح، فضلا على أن تؤمن بها. وعليه وجدت الكنيسة في تأويل نص الاستبعاد الأولي لغير المسيحيين وسيلة لفتح أبواب "الخلاص" المغلقة. لذا فقد قام البابا بيوس التاسع Pius IX (1854) بفتح الكوة لغير المسيحيين فقال: "كما

<sup>8</sup> I. Neuer, & J. Dupuis, ed, *The Christian Faith in the Doctrinal Documents of the Catholic Church*, (Banglore: Theological Publication India, 1996), p.113. (the fourth Lateran council)

<sup>9</sup> I. Neuer, & J. Dupuis, ed, *The Christian Faith in the Doctrinal Documents of the Catholic Church*, p.281. (*Unam Sanctam*)

ينبغي الاعتقاد أن الخلاص لا يكون بحال لمن لا ينتمي للكنيسة الرومانية لأن الكنيسة هي سفينة نوح لهذا الخلاص، إلا أننا بكل تأكيد يجب أن نؤمن أن الذين قد يكون جهلهم بالدين الحق خفيا ليسوا مذنبين في عين الرب".<sup>10</sup> بعبارة أخرى الخلاص -الذي لم يصرح البابا كيف له أن يتحقق- غدا ممكنا لغير أتباع الكنيسة.

ثم وجدنا أن هذه الكوة أذن لها باتساع أكبر بمرسوم كنسي أطلقه البابا بيوس الثاني عشر Pius XII (1943) تم بموجبه القبول بالتعميد أو التعلق بمحبة خفية علوية بالمسيح لغير أتباع الكنيسة الكاثوليكية الخلاص. ويبدو أن هذه التصريحات والمراسيم الكنسية الأخيرة قدمت في تحليل إيدن تعبيرا ايجابيا لرغبة الكنيسة في الخروج عن انغلاقها وحصرتها الذين فرضتهما على نفسها. غير أن هذا الاستنتاج قد لا يخرج عن الاحتمال في قراءة تحليلية أخرى. بمعنى أن توظيف هذه النصوص ليشمل "الخلاص" غير المسيحيين، يبقى تفسيراً محتملاً يمكن الكنيسة من فتح باب الحوار مع الآخر، والأهم من هذا زيادة المقاربة بين الكنيسة الكاثوليكية والكنائس الأخرى نحو وحدة مسيحية كاملة.

### التفسير الديني للأديان غير المسيحية:

في القرن العشرين قام مفكرون مسيحيون بارزون بالبحث عن تفسير إيجابي أرحب للقاعدة الكاثوليكية: "لا خلاص خارج الكنيسة" لتطوير رؤية كاثوليكية مكينة وأكثر إيجابية للأديان الأخرى. فالرؤى السابقة لعلماء ما بعد اكتشاف أمريكا كانت هشة ومنقوصة، فهي لم تكن سوى عبارات وتعليقات مفككة افتقدت القدرة على التأثير في المواقف الرسمية للكنيسة. إلا أن الحال تغير بعد منتصف القرن العشرين. فالمفكرون بدوا وكأن لهم تأثيرا غير مباشر في تغيير الرؤية الكنسية للآخر. من هؤلاء لويس ماسينيون وكارل راهنر. فالأول كان عالما فرنسيا متخصصا بالدين الإسلامي والتصوف، أما الثاني فكان متخصصا بالعقائد الدينية عموما. كلاهما قد أسهم برفع الرصيد المعرفي للفهم المسيحي للإسلام. وكلاهما أثر بوضوح في مجلس تعاليم الكنيسة الرومانية الكاثوليكية.

<sup>10</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p.14. Reference taken from: J. neuner & J. Dupuis Eds. *The Christian Faith in the Doctrinal Documents of the Catholic Church* (Bangalore: Theological Publication in India, 1996, p.16.

في حالة ماسينيون، كان الاستناد إلى الميراث الإبراهيمي لإعادة تشكيل العلاقة بين اليهودية والمسيحية والإسلام. وهو قد دعا الكاثوليكية المسيحية إلى رؤية المسلمين بذلك من خلال النبي إسماعيل عليه السلام. وبذلك تلتقي الأديان الثلاثة عند نبي الله إبراهيم عليه السلام. هذا الالتقاء يجعلها جميعا في خطة إلهية واحدة "للخلاص" الإلهي. فاليهودية في السياق الذي يقدمه ماسينيون هي دين الأمل، والمسيحية دين المحبة، ثم يأتي الإسلام ليكون دين الإيمان. وهو يحث المسيحيين على اعتبار القرآن مصدرا دينيا صحيحا. فهو أي القرآن مصدق لما جاء في التوراة والإنجيل. ولعل التصوير القرآني للسيد المسيح وأمه مريم، وإيمان المسلمين بنبوة عيسى وطهر أمه وعذريتها -عليهما السلام- كان الباعث لاستنتاج ماسينيون. فهو يجد في القرآن الوحي الذي نقل لمحمد -عليه السلام- بوساطة ملائكية ليكون صلة الخطاب الرباني بين الإله والإنسان. يضاف إلى ذلك أن ماسينيون يرفض الصورة النمطية التي قدمتها بعض الفصائل الكنسية، والتي تقدم محمدا - عليه السلام - نقيضا للمسيح. فهو يؤكد إخلاص محمد - عليه السلام - بدليل أن محمدا -عليه السلام- تلقى الوحي في مكة للدعوة. ومن ثم فهو قد تعامل معه بوصفه نبيا يكتشف وحدانية الإله. وفي المدينة قام بأداء شعائر تعبدية تؤسس لهذه الوحدانية. وهو أي محمد لم يتبع اليهود في ادعاءاتهم بما يتعلق بالسيد المسيح وميلاده، بل هو قد أكد ميلاده من مريم العذراء. وهو قد أنقذ إسماعيل - عليه السلام- من الإقصاء من الوعد الملقس. إلا أن ماسينيون بما قدمه من زحزحة إيجابية لصورة محمد-عليه السلام- في الرؤية المسيحية، يقدم محمدا نبيا سلبيا في جانب الإله، وذلك "لأن دوره بوصفه نبيا هو إنكار أن يكون الإله أكثر مما قد ساقه هو عنه". ومع ذلك فإن ماسينيون يصر على أن دور المسيحية يجب أن يتجاوز "التبشير إلى الحوار". بمعنى أن الرؤية المسيحية لا ينبغي أن تقف عند رؤية الإسلام من الخارج ومعاداته تبعا لذلك. بل يجب أن تكون رؤية الإسلام من خلال التعايش الذاتي مع النقاط المحورية فيه، والتي يتمحور فيه الغيب وبارق الحقيقة بصورية غير محسوسة.

ويجد الباحث المسيحي (ترل) أن تأثير ماسينيون على الكنيسة الكاثوليكية كان ممكنا لأنه بوصفه عالم أديان أكاديمي فقد تبنت فكره فئة مثقفة في الشأن المسيحي الإسلامي. غير أن روابط الصداقة والحمية التي كانت تربط ماسينيون بالكنيسة ومونتيني الذي غدا البابا

السادس في المجلس الفاتيكاني الثاني، مع أنه لم يشارك في صياغة مرسوم المجلس الكنسي فيما يتعلق بالإسلام بسبب وفاته، جعلت لأرائه حضورا واضحا فيه. فهو في قراءة (ترل) قد نقل الرؤية المسيحية غير المثمرة بل والتي ترى في العلاقة مع المسلمين "المقابل المدمر"، إلى رؤية حوارية إيجابية تعاونية في عبادة إله واحد للبشر.

وقد مارس (راهنر) -اليسوعي الألماني المتخصص في العقائد الدينية غير المسيحية وشغل منصبا رسميا في المجلس الكنسي- تأثيرا ضاغطا على الصياغات النهائية للمراسيم الكنسية التي أصدرها المجلس. بدأ راهنر بصورة مباشرة بيدي آراءه فيما يتعلق برؤيته لعلاقة المسيحية بغيرها من الديانات الأخرى في محاضرة قدمها أمام الأمانة العامة للمجلس الفاتيكاني (1961). وقدم في رؤية غير المسيحيين نقطة تحول رحبة في فكر الكنيسة فيما يتعلق بالآخر أخرجتها من حالة الاستبعاد. فهو "لا يجد في الأديان الأخرى عناصر أولية وطبيعية لمعرفة الإله فقط، وإنما يرى أمثلة خارقة تعكس النعمة الإلهية لما يقدمه الإله للإنسان بسبب من المسيح". وقد اعتمد راهنر على ما يسميه "بالتفسير العقدي" لبعض المبادئ الأساسية في العقيدة المسيحية الكاثوليكية ليقدم حلا لعلاقة المسيحية مع الآخر في ظل التعددية في عالم اليوم. وهو يعلن من أوليات هذا التفسير: "أن المسيحية دين أكيد لكل البشرية، والمسيحية لن تقبل بدين آخر إلى جانبها بسمات وألوية مماثلة. فالمسيحية الصورة الحيدة الحقة للدين الذي يقدم فيه الإله الخلاص لكل البشرية من خلال المسيح". إلا أن راهنر يجد في العناصر الطبيعية وانعكاسات الرحمة الإلهية فيها ممهّدات لقبول البشارة، هذه الممهّدات لن تتأتى لمن لا يتبع ديننا ما. غير أن هذه الديانات الأخرى التي تشكل في نظرية راهنر المراكب الموصلة لعلاقة الخالق بالمخلوق تنتهي بحضور المسيحية، بمعنى أن فعاليتها وقبولها ينتهيان، لأن "الخلاص" لن يكون إلا باعتناق المسيحية. وبهذا يكون دور الكنيسة تقديم العون لغير المسيحيين باسم المسيح إلى أن تتبلور عناصرهم الإيمانية الكامنة ويغدون رعايا لها. وحتى يتأتى ذلك يجب على الكنيسة أن تكون مثلا يحتذى للآخرين.<sup>11</sup>

<sup>11</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p.21.

## ثانيا: المجلس الفاتيكاني الثاني والأديان الأخرى:

يشكل المجلس الفاتيكاني الثاني (1962) الذي افتتحه البابا جون الثالث والعشرون (John XXIII) رسميا لحظة تاريخية في علاقة المسيحية بالأديان الأخرى. فالمجلس قد أصدر وثيقتين مهمتين في هذا السياق، الأولى هي "الإعلان عن علاقة الكنيسة بالأديان غير المسيحية" <sup>12</sup> (*Nostra Aetate*) والثانية "الدستور العقدي للكنيسة" (*Lumen Gentium*).<sup>13</sup> فحتى صدور هاتين الوثيقتين لم تبد الكنيسة اهتماما رسميا بالحوار مع الآخر غير المسيحي. غير أن البابا في الجلسة الافتتاحية لهذا المجلس لم يصرح بما يتعلق بهذا السياق الحوارى. فالبابا كان قلقا بما يسمى "العداء للسامية" في رحبات الكنيسة، والذي يبدو أن مخاوف بعض القيادات الفكرية اليهودية الفرنسية قد عبرت عنه في جلسة خاصة معه. لذلك كان لا بد للكنيسة أن تقدم وثيقة متعلقة بعلاقة الكنيست اليهودي مع الكنيسة الكاثوليكية لطمأنة اليهود (1963). هذه الوثيقة قوبلت بمعارضة القساوسة العرب والآسيويين الذين لم يجدوا فيها إلا دعما من الفاتيكان لما يسمى "دولة إسرائيل". بل إن البعض قد طالب الكنيسة بتصريح أو وثيقة تبرز نوايا الكنيسة الحسنة تجاه الإسلام والمسلمين على قدم المساواة مع اليهود. حينها فقط جاء الإعلان الكنسي فيما يتعلق بعلاقة الكنيسة مع غير المسيحيين من أتباع الديانات الأخرى (1965)، وأصدرت الوثيقة الأولى (*Nostra Aetate*)، حينها تجلت ثمار أفكار ماسينيون في بلاط الكنيسة.

غير أن إعلان هذه الوثيقة أثار جدلا بين القساوسة المحافظين، فهم وجدوا فيه إشكالا في طريق المهمة التبشيرية، بل قد يكون مسمارا في نعشها! فوجدنا الكاردينال (بيا) الذي قام بصياغة النصين السابقين يقدم تفسيرا للقساوسة لما تعنيه هذه الوثيقة، ذلك أن "الهدف الذي صيغت لأجله لا يعني الإبراز الكامل للديانات الأخرى، وهو كذلك ليس لإيضاح نقاط الخلاف أو المقاربة بينها وبين المسيحية، بل لبيان أن هناك رابطا بين الإنسان

<sup>12</sup> (*Nostra Aetate*) This was at the 7<sup>th</sup> session of the council on the 28<sup>th</sup> October, 1965. See: Oesterreicher, "Declaration on the Relationship of the Church to Non-Christian Religions", p. 122-123

<sup>13</sup> Farrugia, *Vatican II and the Muslims*, p 15, and James Dupuis, "The Salvific Value of Non-Christian Religions, in M. Dhavamony, ed, *Evangelization, Dialogue and Development, Documenta Missionalia 5* (Roma: Universita Gregoriana Editrice, 1972, pp. 169-194

والدين، هذا الرابط هو القاعدة المشككة للحوار أو حتى التعاون. لذلك لا بد من إبداء اهتمام أكبر لتلك الأشياء التي تجمعنا وتعين على تفاهم أكبر".<sup>14</sup>

يجد (روكانين) أن الكنيسة في هذا التفسير تؤسس لعلاقة متساوية بين الشعوب الإنسانية رجالا ونساء أمام خالقهم الواحد، والذي يسعون جميعا لإرضائه. وبهذا فهو جعلنا نتلمس النصوص الكنسية باستشعار الانتقائية المصطلحية. فالكنيسة تخلت في صياغتها للمراسيم والوثائق عن التعبيرات (terminology) التي تلقي بالآخر إلى خارج مستوى الخطاب بوسمه بالوثنية أو الصنمية أو بدعوتهم بالمدنبن وأهل الخطيئة. فالناس جميعا ضمن السياق الجديد لهم كرامة إنسانية متماثلة "لأن الخالق خلقهم على صورته". بهذا تتضمن الوثيقة إيجاء بأن الديانات جميعا تشكل تعبيرا إنسانيا في البحث عن الحقيقة. بهذا تكون الكنيسة تنظر نظرة اعتبار للآخرين من خارجها، ذلك بأنهم كما ترى الكنيسة قد سلكوا دروب تدين مقبولة لمعرفة الخالق، لذا فان في أديانهم شعاعا من الحقيقة. هذا الشعاع بدوره يؤثر تأثيرا فاعلا وإيجابيا في تدبير شؤون معاشهم. "فالكنيسة لا ترفض ما هو حق ومقدس في الأديان الأخرى". إلا أن السؤال الذي يبقى قائما هو من سيملك الكلمة النهائية في إضفاء صفة ما هو حق ومقدس فيما تدعو إليه تلك الأديان عدا المسيحية؟

ويجد روكانان في تحليله "أن رفض الكنيسة أو تصويبها لما تدعو إليه الأديان الأخرى سيكون فقط إذا كان متضمنا بتعاليم المسيح ومصدقا لمحتوى الحقيقة التي يقدمها، لا خارجا عنه". وقد نتساءل: أليست هذه التعاليم هي ما كانت تدعو لها الكنيسة سابقا أم هل هي تلك التي ستكون متضمنة في المراسيم أو القراءات المختلفة أو المتقاربة للطرح الكاثوليكي أو لغيره من الكنائس العالمية الأخرى في قابل الأيام؟ إلا أننا قد ندرك أن الثمرة لهذا الطرح في قبول الآخر قد تم اثباتها، فالكنيسة في سياق الرؤية الأنفة "دعت رعاياها للدخول بحصافة وتلطف في محاورات وسبل تعاون مع الآخرين مع المحافظة على إيمانهم

<sup>14</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p. 23. This is a statement of Cardinal Barr referred to in Stransky, Thomas. *The Church and Other Religions*, *International Bulletin of Missionary Research*, 9 (1985) p.157.

وطريقتهم الخاصة في الحياة". وهذا يعني التحوار ثم التعاون في الأمور والاهتمامات العالمية المشتركة كالعادلة الاجتماعية، والفقير، والكوارث الطبيعية، والأمراض الفتاكة المختلفة. إلا أن هناك دائما بعض الاتساع ليحاور المنخرطون في هذه الشؤون بعضهم بعضا، فهم قد يتحدثون عن إيمانهم الخاص واعتقاداتهم الذاتية.

### المجلس الفاتيكاني الثاني والمسلمين:

لم تنج الوثيقتان المشار إليهما من النقد المسيحي والإسلامي معا. فالوثيقتان مثلا تعلنان "أن المسلمين يؤمنون بخالق السماوات والأرض الذي كلم الإنسان، إنهم يؤمنون معنا بالخالق الرحيم وباليوم الآخر، الذي سيقضي فيه الإله الحي القيوم الرحيم بين بني الإنسان." وهي كذلك تنص على تكليم الخالق للإنسان، الذي كلم المسيح في الحالة المسيحية إلا أن الكنيسة لم تنص على ما يتعلق بالوحي في حالة الإسلام. بمعنى أنها لم تذكر بوضوح أن القرآن الذي نقله محمد- عليه السلام- للمسلمين هو كلام الخالق أيضا. غير أن إيدن يجد في هذا التعبير الكنسي تطورا في نظرة الكنيسة الاعتبارية للدين الإسلامي، فهو يجد: "أنا قد نستنتج من خلاله أن الكنيسة تعد الإسلام دينا نبويا كاليهودية والمسيحية، وذلك لأن الكنيسة كانت تشير إلى القرآن من طرف خفي، وهي مع ذلك لم تقض فيه حكما". غير أن بورمانز يشير إلى "أن الكنيسة لم تقصد تقييم صحة الوحي التي يستند إليها الإسلام. غير أن تمييز الإسلام عن غيره من الأديان الإلهية التي انبثقت عبر جهود إنسانية، بكونه ثمرة لكلمة مقدسة، هو لذلك وحي تماما بما تعنيه الكلمة. فالمسلمون يؤمنون أن الله خاطبهم بالوحي، وهذا هو الذي قد دفع المسيحيين لاعتبار هذا الإيمان من هؤلاء المسلمين ضمن تصور خاص خارقا ومخلصا".

ومن الملاحظ أن الكنيسة قد راعت في خطابها للمسلمين انتقاء الصفات الإلهية ذات الدلالة الواضحة والمتداولة على المستوى العقدي الإسلامي، فهي مثلا عبرت أن المسلمين "يؤمنون بالتوحيد (لا إله إلا الله)، ويعبدون الحي القيوم الرازق الرحيم". فهي بذلك أسست لخطاب قد يظهر فيه التساوي بين الإسلام والمسيحية، لذا نجد (كاسبر) يقول: "إن الإيمان بالإله ذاته كنقطة مركزية تختلف في طبيعتها بصورة جذرية بين الإسلام والمسيحية". وعليه

فقد كان على الكنيسة أن توضح هذا الاختلاف لئلا يقود الفهم المغلوط لهذه النقطة المحورية والأساسية للمسيحيين إلى "مسحنة الإسلام".

غير أن الكنيسة الكاثوليكية ثمنت الشق الأول في عقيدة المسلمين "لا إله إلا الله" وتجاهلت الشق الثاني "محمد رسول الله" والذي يتم الركن الأساسي في الإسلام. فالكنيسة تفضل التزام الصمت فيما يتعلق بمحمد -عليه السلام- في هذا السياق التجاهلي يقول (فاروجيا): "إن أي إشارة محتملة من الكنيسة لمحمد قد تحمل شيئاً ما من التقدير الديني لأهم نبي عند المسلمين". لذلك وجدنا (أنواتي) يضيف: "إلا أن هذا الصمت فيما يتعلق بهذه النقطة المركزية لا بد له من نهاية ومن ثم يلزم التفصيل إذا بدأت الكنيسة حواراً مع المسلمين".

ثم وجدنا الكنيسة تؤكد على إبراهيم - عليه السلام - كأب مشترك للمسيحيين والمسلمين. فالمسلمون كما قدمت الكنيسة في رؤيتها "سلموا أنفسهم بإيمان للغيبيات الإلهية، كما سلم إبراهيم للمشيئة الإلهية. والمشيئة الإلهية بالخلاص تشمل هؤلاء الذين يعترفون بالخالق ومن ضمنهم المسلمون الذين يحملون الإيمان الذي حمله إبراهيم". فإبراهيم - عليه السلام - في هذا السياق "لا يكون الأب العرقي للمسلمين العرب لأن هذا لا يحمل دلالة دينية بحال، إلا أن إبراهيم يشكل الأب الروحي وأ نموذج التضحية والتسليم المطلق للمشيئة الإلهية في عقيدة الإسلام. الذي يجعله حقا الأب الروحي لكل المؤمنين... إلا أن الكنيسة لم تذكر إسماعيل عليه السلام - وصلته بالعرب المسلمين. فهو يجد أن الكنيسة أعطت اهتماماً أكبر بمسألتي إبراهيم - عليه السلام - والوحي فيما يتعلق بالمسلمين. ولعل ما يجعلنا نتقبل هذا الطرح عندما نعلم أن حضور إبراهيم - عليه السلام - في القرآن ليس حكراً على مجتمع معين ولكن كأنموذج للإيمان ينبغي أن يحتذى من البشرية جمعاء".<sup>15</sup>

أما فيما يتعلق بالسيد المسيح وأمه مريم -عليهما السلام- وجدنا أن الكنيسة في خطابها للمسلمين تقدر تبجيل المسلمين لهما، بالتأكيد على نبوة عيسى المسيح -عليه

<sup>15</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p.32

السلام- وميلاده من أم عذراء، على الرغم من أن المسلمين ينفون عنه القدسية الإلهية التي توليها له المسيحية.

فالكنيسة الكاثوليكية تبجل، حقاً، السيدة مريم العذراء -عليها السلام- لذا فهي ستثمن الموقف الإسلامي منها، ولأجل هذا وجدنا شخصية مسيحية معتبرة مثل ماسينيون تدعو إلى "اعتبار تقدير المسلمين العظيم للمسيح وأمه -عليهما السلام- للإقرار بأن القرآن وحي ليس عليه شبهة شك وهو مصدر ديني حقيقي لذلك الاعتبار". ويجد (فاروجيا) بدوره أن هذا التقدير الكاثوليكي للمسلمين منسجم مع الإعلان الكنسي *Nostra Aetate* والذي ينص على "أن الكنيسة الكاثوليكية لا ترفض ما هو صحيح ومقدس في الأديان الأخرى غير المسيحية، فهي لعلها تريد أن تظهر أن الإسلام يعكس شعاعاً من الحقيقة التي تنير قلوب الناس". فلعل فاروجيا يجد أنه على الرغم من غياب صورة المسيح -كما يراها المسيحيون- عن الإسلام، إلا أن الشخصية التاريخية له وعلاقته بالخطة الإلهية للخلاص ليست متجاهلة كلياً. بيد أن إيدن يجد أن هذا التقدير من الكنيسة الكاثوليكية للخطاب الإسلامي للسيد المسيح وأمه مريم -عليهما السلام- قد يشكل أرضية مشتركة لعلاقة أفضل بين المسيحيين والمسلمين.

فالكنيسة الكاثوليكية استندت إلى خطابها مع المسلمين إلى كل ما تقدم من إيمان المسلمين بإله واحد، وإلى إقرار وتصديق باليوم الآخر كيوم يحاسب فيه الناس بالعدل أمام الخالق. يضاف إليه الإيمان بإبراهيم -عليه السلام الأب الروحي للديانات الثلاث، وتبجيل المسلمين للسيد المسيح - وأمه مريم - عليهما السلام. وهي تؤكد أيضاً على تقديرها للحياة الدينية والأخلاقيات التي يتبعها ويتعامل بمقتضاها المسلمون. وهي تؤكد أهمية الدوافع الدينية والتسليم الكلي والطوعي للخالق الذي يعتنقه المسلمون في تقديم الخالق على الخلق. وهي تتمن حقاً الصلوات الخمس التي يصلّيها المسلمون، وحثهم على الزكاة وأدائها، وصيامهم المخلص لشهر رمضان. إلا أن السؤال الذي لا بد أن يسأل -كما في تحليل إيدن- لماذا تجاهلت الكنيسة ذكر أركان الإسلام الأخرى ونعني بذلك الشهادتان بصيغتها التامة والحج؟

بعلل (كاسبر): "أن تخصيص الكنيسة لأركان الإسلام الثلاثة جاء لأهمية فعلها في

حياة المسلمين، فالحج محدود بمرة واحدة في العمر، كما أن أداءه قد لا يكون ممكنا لجميع الأفراد". غير أنه يضيف: "إن الكنيسة بينما كانت تعبر عن تقديرها للمسلمين وحياتهم كانت تولي اهتماما أكبر لأخلاقيات ومبادئ الكنيسة". كما يجد (فاروجيا) أيضا أن الكنيسة "لم تكن تعنى بإبراز تفاصيل العقيدة الإسلامية، بل بإبراز نواياها في مخاطبة المسلمين". بينما يفسر (كوريلوس) هذا الإعراض عن ذكر أركان الإسلام الأخرى بأن الكنيسة تعنى فقط بذكر العناصر الدينية التي تتماشى مع المسيحية ولا تصطدم معها، لإعلان توحيد إنجيلي في شكل يهودي-مسيحي. لذلك يجد إيدن أن هذا العرض المسيحي ينسجم مع تصور المسيحيين للإسلام الذي امتد حتى منتصف القرن العشرين إما كابتداع من محمد، أو امتداد لليهودية. فالإقرار بالشق الثاني من الشهادتين والحج إلى مكة سيلزم الكنيسة بمراجعة عقيدتها وتصوراتها الإيمانية فيما يتعلق بالإسلام.

فالكنيسة تذكر المسلمين وتقدر توحيدهم وإيمانهم وأخلاقياتهم إلا أنها لا تعترف بالإسلام الذي يشكلهم. فالإيمان الذي يحملون هو الذي يجعلهم في رؤية الكنيسة يملكون موقعا خاصا في الخطة الإلهية للخلاص كموحدين. ويبين (فاروجيا) "أن هذا التقدير الكنسي جاء ليظهر للمسلمين أن النعمة الإلهية قد تكون متوفرة لهم لينالوا الخلاص الأبدي". فهم في التعبير الكنسي "the people of God" الذين لم تتأتى لهم البشارة، إلا أن الكنيسة لا تبين بأي الطرق سيتمكن المسلمون من نيل هذا الخلاص. فالكنيسة الكاثوليكية كما يلخص إيدن بعبارة موجزة لم تتعرف أو تعرف الإسلام بوصفه دينا آخر يعبر عن الإيمان الحقيقي الذي تدعيه للمسيحية. فهي في مبادرتها الحوارية نصت على ما يتفق -من الإسلام- مع أسس المسيحية كما تراها الكنيسة، وهي في ذلك تفتح بابا للحوار مع الأديان الأخرى عامة والإسلام خاصة من جانب، بينما تحتفظ بباب التبشير إلى المسيحية مشرعا لكل أتباع الأديان الأخرى.

لقد كان نسيان الماضي الدامي بين المسيحيين والمسلمين مطلبا عبرت عنه الكنيسة لبدء صفحة من التحوار. فالتحدي الذي يفرضه استكبار الوثنية الحديثة للمادة في عصر العلمانية والعولمة يفرض اتحادا على مستوى الأجندة الإيمانية للأديان التوحيدية كافة. ولعل ما يشهده وضع الإنسانية من معاناة لمصائب وكوارث طبيعية يحض أتباع الأديان

على التكاليف لمواجهة اللا دينية والفقر- الذي تفرزه آليات العولمة والتزدي- وعلى الأخلاقيات الاجتماعية والمحبة والتعاطف. بكلمة أخرى وجدت الكنيسة في الحاجات الإنسانية للإنسان على اختلاف أعراقه وتوجهاته في العصر الحديث قاعدة وأرضية مشتركة للحوار لتحقيق السلام والعدالة الاجتماعية والحرية والأخلاق. وهذا هو الأمر الذي سينبثق عنه حتما اتفاق آخر، بديلا عن الحوار على أرضية دينية تختلف اختلافات جذرية في أسسها وتأويلاتها.

يبقى السؤال عن إمكانية تحقق "الخلاص" لأتباع الأديان غير المسيحية، أو توافر إمكانات هذا "الخلاص" في تعاليم الأديان الأخرى، كذلك يبقى هذا الأمر طرحا ملحا في تناول الكنيسة الكاثوليكية في المجلس الفاتيكاني الثاني. فالقاعدة الكنسية "لا خلاص خارج الكنيسة المسيحية" ما زالت تمتلك تأثيرا لرسمتها التعاليمية في تشكيل علاقة الكاثوليكية المسيحية بغير المسيحيين. كان هذا جليا على الرغم من محاولة السلطات الكنسية التخفيف من توظيفاتها السابقة إلى الأذهان بتمويه العبارات المفضية إليها أو تنميقها. لذا فإن التساؤل عن إمكانية الخلاص يبدو مشروعاً من جانب، ومن جانب آخر سيؤدي بنا إلى تقدير جهود الكنيسة في تجاوز هذه القاعدة وجديتها في إعادة تشكيل خطابها مع الآخر.

ليخلص إيدن إلى لإجابة عن سؤالنا الملح وجدناه يقرب ما أصدرته الكنيسة في تعبيرها عن "الخلاص" من وثائق وتصريحات. فالوثيقة الأقرب لصوقاً في هذا السياق كانت: "الإعلان عن علاقة الكنيسة بالأديان غير المسيحية *Nostra Aetate*، التي تحدثت عن الأديان الأخرى بلهجة متعاطفة وبإظهار النوايا الحسنة للمسيحية اتجاه الآخر. وهي في اللحظة التي تعتبر بوضوح عالمية الخلاص الإلهي بدلالة عطايا الرب وخيراته وأتمودجه الخلاصي الذي يشمل بني الإنسان، لا تذكر كيف يتأتى لغير المسيحيين هذا الخلاص. وهنا نجد أن وثيقة: "قيمة الخلاص لغير المسيحيين" *Lumen Gentium* آذنت بانتهاء الفعل الرسمي لوثيقة "لا خلاص خارج الكنيسة". فاتباع الكنيسة يبدو محددًا أساسياً لتحصيل "الخلاص"، هذه المرة بالتأكيد على أن السيد المسيح أثره فاعل ودؤوب ليقود الناس جميعاً في العالم إليها. وهي تؤكد أن الالتزام بالخلق

الحسن والأعمال الطيبة كافيان لتحقيق "الخلاص" في كل الأزمان ولكل أفراد الشعوب. فخشية الرب وعمل ما يرضى عنه هي السبيل.

في فقرة أخرى من هذه الوثيقة ينقسم أتباع الأديان الأخرى إلى قسمين، هؤلاء الذين سمعوا بالدعوة المسيحية وعرفوا أن الكنيسة الكاثوليكية وجدت بالضرورة بعناية الرب من خلال المسيح إلا أنهم رفضوا الكنيسة. وأولئك الذين لم تصلهم البشارة ولم يتبعوا الكنيسة إلا أنهم يرغبون بمعرفة الرب بقلوب مخلصه، ويتحركون في نعمائه لما يرضيه بقدر معرفتهم القلبية، فينجحون ويتأتى لهم "الخلاص". هذه الفقرة من الأهمية بمكان لأنها تعنى بإمكانية تحقيق "الخلاص" لغير المسيحيين بإفصاحها عن السبيل إليه، بعبارة أخرى عن شرطية. والتي تعني عدم رفض البشارة، وعدم رفض اتباع الكنيسة، يرفده السعي لرضى الرب بالعمل الطيب والخلق الحسن، وتحقيق المشيئة الإلهية التي يستشعرها هؤلاء الأفراد في ضمائرهم. هذه الأحوال كما في ملحظ (روكانين): "لم تتولد من اتباع هؤلاء الأفراد لأديانهم، بل من الطبيعة التي جبلوا عليها". هذا البعد الذي نتحدث عنه الكنيسة أقل إيجابية من آراء (راهنر) قبيل المجلس الفاتيكاني الثاني، والذي جعل فيه الأديان الأخرى غير المسيحية شرعية من جانب إفرازها لخيرية أتباعها.

الوثيقة الأخرى التي أصدرها المجلس هي وثيقة السعادة والأمل<sup>16</sup> (Joy and Hope)، السعادة والأمل، والتي تجعل الناس جميعا في رحبة التساوي. "فالروح القدس تؤثر بخفاء بمجرد اعترافهم بأن المسيح قد مات ليحيوا، لأن جميع الناس مدعوون لذات القدر المقدس. وينبغي عليهم جميعا أن يؤمنوا أنهم جميعا شركاء في الدعوة إلى درب الرب". وهنا لا نجد مكانا لغير المسيحيين، إلا أن الإشارة إلى الفضل الإلهي تبدو عالمية، فهي تشمل كل الناس، فكلهم كما تعلن الوثيقة خلقوا من ذات واحدة وعلى صورة الرب لقدر واحد.

ثم تأتي الوثيقة الرابعة وهي وثيقة: الخلاص العالمي المقدس: (The Universal Sacrament of Salvation) التي تلغي بكل وضوح "لا خلاص خارج الكنيسة" لتعلن "أن هناك خلاصا خارج الكنيسة"، إلا أنها غلفتها بالغموض عندما أضافت: "الا أن الكنيسة

<sup>16</sup> *Gaudium et spes* 22:5, 29:1, Ruokanen, *Catholic Doctrine of Non-Christians*, pp 95-96

<sup>17</sup> *Ad Gentes Divinitus* 7:1. Ruokanen, *Catholic Doctrine of Non-Christian*, p 57

ضرورية لتحقيقه". لذلك نجد أن السؤال حول مصير أتباع الأديان الأخرى الذين ليسوا رعايا للكنيسة يعود ملحا وبلا إجابة نهائية بين المفكرين المسيحيين لمؤدى هذه الوثيقة.

إن المتفحص لهذه الوثائق جميعا - كما بين إيدن - قد حملت تعبيرات إيجابية إلا أن دلالاتها لم تكن إيجابية بما يكفي لتمهيد سبل الحوار مع أتباع الديانات الأخرى عموما والمسلمين على الخصوص، لأنها رافقتها بعض العبارات التي سيطرت عليها دلالات سلبية. فهي مثلا لا تذكر الإسلام بوصفه دينا، بل تكتفي بالإشارة إلى المسلمين أفرادا، ذكورا وإناثا، بالتأكيد على فعلهم الاجتماعي وأخلاقياتهم دون عزوها جميعا إلى مصدرها الديني، الإسلام. فالمجلس الكنسي لا يريد الإشارة بحال إلى أن الإسلام دين فيه تحقيق "الخلاص". فالإسلام تراه الكنيسة خارج الإطار الإنجيلي التاريخي، ولا تراه كاليهودية داخلها. هذه الازدواجية في رؤية الكنيسة تطرح تساؤلا مهما: "هل يكفي حقا الرؤية المسيحية أن تضع أولا الإسلام مع الأديان الأخرى، ثم تعدد ثانيا كل السمات الفردية التي يحملها أتباعه مشاركة للتراث الإنجيلي"؟ فهذه الوثائق جميعا قد تصلح نقطة بدء لحوار مع الآخر، ولا يمكن أن تشكل على أي تقدير هدفا له. فالمجلس الفاتيكاني الثاني لم ينجح فيما قدمه من تعاليم ووثائق في توضيح معالم أوسع لأسس الحوار الديني.

**التطور في تعاليم الكنيسة الكاثوليكية ما بعد المجلس الفاتيكاني الثاني فيما يتعلق بغير المسيحيين.**

قام البابا بولص السادس عام 1964 بتأسيس "الأمانة العامة للأديان غير المسيحية" لتنظيم نشاطات الحوار التي تقوم بها الكنيسة الكاثوليكية. وقد دعيت هذه الأمانة العامة لاحقا في عام 1989: "المجلس الأسقفي للحوار الديني" ويعد ذلك من أهم ثمار محاولات الكنيسة الانفتاح على الآخر في المجلس الفاتيكاني الثاني. وقد حدد البابا أهداف الحوار بالدعوة إلى التعرف إلى الآخر بأمانة وإيجاد وسائل حوار مثمر ليتعرف الآخر بدوره على المسيحية. وقد أكد الكاردينال باولو ماريلا الرئيس الأول للمجلس أن هذا الحوار ليس بديلا للتبشير أو متنافرا معه. ثم طمأن رجال الكنيسة القلقين "بأنهما أي الحوار والتبشير عمليتان متقاربتان إلا أنهما متميزتان. فالحوار بين المسيحية والأديان الأخرى حوار على المستوى

الإنساني لا الديني، فالكنيسة لا تريد أن تجعل الآخرين يتحولون إلى المسيحية، بل هي تريد أن تجعلهم مستعدين للإيمان المسيحي".<sup>18</sup>

الكاردينال باولو ماريلا قام أعضاء المجلس بإصدار منشورات وبيانات متعددة توضح آلية التحوّل وأهدافها، والتي تتمحور حول إعادة تشكيل العلاقة مع الآخر وتجاوز كراهية الأيام الماضية والنظر لتدبير المصالح الإنسانية المشتركة. ويتوافق هذا مع تمهيد الحالة الاستعدادية للمتحوّل غير المسيحي للتعرف على رسالة المسيح، فرغم وجود الخيرية في الآخر إلا أن قدسية الوحي الكاملة لا تتوفر إلا في المسيحية. والمجلس قد أصدر توصيات بزيادة جهود أعضائها لمعرفة المسلمين لزيادة الكفاية الكنسية في التحوّل معهم. وإن كان المجلس الكاثوليكي لم يرفع أي منتدى تحاوري في هذه المرحلة، فهو قد اكتفى بالمشاركة في بعض المنتديات الحوارية التي رعاها مجلس الكنائس العالمي.

في المرحلة التالية 1973-1980 في عهد الكاردينال بيجيندولي انتقل المجلس الكاثوليكي من مرحلة الإعداد والدراسة إلى المباشرة والممارسة. إلا أنه لا بد من اتباع الاستراتيجيات ذاتها في كسب الآخر، والتي تتلخص بمعرفته والتعرف إلى بنيته المعرفية والتاريخية وتقاليد المتوارثة. اللقاء الأول كان برعاية ليبية في طرابلس 1976. الهدف من هذا اللقاء كان التبادل الثقافي والمعرفي بين المسلمين والمسيحيين، وذلك للإسهام بزيادة معرفة كلا الجانبين بالآخر على مستوى الحضارة والمدنية، هذا بدوره سيوضح المشترك والمختلف بين الديانتين، وبما يسمح في الوقت نفسه كلا الطرفين للتمسك والالتزام بتعاليم دينه وإيمانياته الخاصة. بنهاية لقاء طرابلس بدأ وكان الكنيسة الكاثوليكية خرجت عن صمتها السليبي فيما يتعلق بمحمد-عليه السلام- فمثلا الأب لانجفراي طلب المغفرة من المسلمين لما صدر عن المسيحيين من الإساءات الجارحة لمحمد-عليه السلام. يضاف إلى هذه النقطة الإيجابية نبذ الكنيسة للتصير الإجمالي الذي مورس على المسلمين في الماضي، والدعوة إلى احترام الحرية الدينية لجميع الأفراد. ثم كان إنشاء مجموعات بحثية مشتركة من مفكرين مسلمين ومسيحيين عام 1977، والتي لم تكن تعكس بالضرورة أو بصورة مباشرة التعاليم الكنسية والرؤية المسيحية الرسمية للمسلمين

<sup>18</sup> Aydin, Mahmut. *Modern Western Christian Theological Understandings of Muslims*, p.50.

والإسلام.

وقد أصدر المجلس في الفترة 1980-1984 نسخة منقحة من Guidelines for Dialogue between Muslims and Christians الخطوات الموصى باتباعها للحوار بين المسلمين والنصارى، ثم جاء الإعلان عن: "اتجاهات الكنيسة نحو اتباع الأديان الأخرى. توجيهات للحوار المسيحي الإسلامي".<sup>19</sup>

تابع المجلس بعد ذلك برئاسة الكاردينال آرنيز الحلقات البحثية المشتركة، فتم تنظيم ثلاث ندوات في العاصمة الأردنية، عمان، بالتعاون مع "المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية" في الموضوعات التالية: التعليم الديني في المجتمعات الحديثة، دور المرأة في المجتمع في الإسلام والمسيحية، القومية في الحاضر. كذلك قام المجلس برعاية مشتركة مع المنظمة العالمية للدعوة الإسلامية بتنظيم ثلاثة لقاءات أكاديمية أخرى، هي الأديان واقع وآفاق، الدعوة والتبشيرية، والوجود المشترك للأديان.

في هذه المرحلة بالذات قام مجلس الأساقفة للحوار بين الأديان بإعلان مشترك مع التجمعات التنصيرية لوثيقة: آراء وتوجهات الحوار الديني: حوار وإعلان إنجيل عيسى المسيح<sup>20</sup> لدرء الشبهة حول التصادم بين التبشير والحوار. ثم عقد المجلس اجتماعين هامين لكافة أعضاء المجلس لمراجعة ما تم انجازه وتقدير فعالية الجهود التحوارية مع غير المسيحيين وذلك في عام 1992، ثم في عام 1995. المثير للناقد المتبصر في الشأن المسيحي أن المجتمعين أجمعوا على أن الحوار جزء من التنصير! وهذا تماما ما نص عليه البابا بول الثاني في مرسومه الكنسي في العام 1990. ثم أضاف المجتمعون "أن الحوار مع غير المسيحيين لإغناء التبادل الثقافي الذي ينبغي أن تكون المصادر المسيحية فيه المنبع لهذا الإغناء، وإن لم يكن تحويل دين المحاور هدفا أوليا، إلا أنه إذا اعتنق المتحاور المسيحية

<sup>19</sup> Secretariat for Non- Christian Religions, "The Attitude of the Church towards the Followers of Other Religions. Reflections and Orientations on Dialogue and Mission", Bu (New York: Paulist Press, 1990).

<sup>20</sup> (Dialogue and Proclamation: Reflections and Orientation on Interreligious Dialogue and Proclamation of the Gospel of Jesus Christ)

فهذا مصدر غبطة للمسيحيين. فإن المحاورين من المسيحيين يدخلون فيها باسم المسيح لإظهار محبته لكل أحد".

لذا يبدو أنه في الوقت الذي يدخل فيه المسلمون هذا التحوار باسم الله - سبحانه- لإعلان كلمته، يدخل المسيحيون لإعلاء كلمة المسيح. وما يعزوه المسلمون لله- سبحانه يعزوه المسيحيون للمسيح -عليه السلام. غير أن هذه الإفرازات السلبية للاجتماعات الآنفة الذكر تترك متسعا لإيجابيتين أولاهما : تأكيد متابعة المجلس للدراسات المكثفة للأديان الأخرى، مما قد يعني فهما أفضل للآخر. والثانية التأكيد على أن التحوار بين الأفراد من الجانبين ليس تحاورا بين نظامين دينيين. لأن هذا حتما سيفضي إلى خلافات غير مرغوبة للجانبين.

تميز البابا بولص الثاني بأنه رجل الحوار فقد أصدر عددا من المراسيم الكنسية التي تعنى بالحوار مع غير المسيحيين من أتباع الديانات الأخرى، ومع ذلك فقد أكد في هذه المراسيم على ضرورة تواصل الجهود والفعاليات التبشيرية، وأنها لا تنتهي أو تهدد بالفعاليات التحوارية. فما زال التأكيد على أن الخيرية والقدسية الحاضرة في هذه الديانات غير المسيحية ليست إلا آثار الفعل الخفي والمقدس للمسيح المخلص والروح القدس فيها. فالمسيح في رأي البابا هو المخلص الأوحى للإنسانية. وهو قد خاطب غير المسيحيين بكسر حواجز الكراهية والأحكام المسبقة عن المسيحية. فلا بد من تعاون الجميع لنبذ الخلافات والتعاون على إيجاد نموذج مشترك للإنسانية جمعاء، لأن الإنسانية أصل مقدس ومشترك للجميع. غير أن البابا ينبذ الدعوة الفكرية التي تنادي بتعدد الديانات في الأوساط المسيحية. فالمسيحية هي الطريق الأوحى للخلاص، بيد أن الديانات الأخرى غيرها تحتوي على بعض ما هو أخلاقي ومقدس.

وقد خاطب البابا بولص الثاني المسلمين في جولاته المتعددة في البلاد الإسلامية مؤكدا على أن هناك ما يتشاركون به مع المسيحيين. ففي خطابه مع الشباب المغربي عام 1985 ذكر الشباب بالمشترك بين المسيحيين والمسلمين: الإنسانية وعبادة رب واحد. وهو كذلك نبههم

بالمصائب والتردي الأخلاقي الذي يهدد العالم الذي يعيش فيه الجميع. وبعد أن سرد لهم مختصرا مرحلة المجلس الفاتيكاني الثاني، أخبر الشباب أن حضوره كان نتاج تأثير روح القدس وبرهان عليها، لذا فالكنيسة تجد أنه لزاما عليها التعاون مع المؤمنين. فالمسلمون والمسيحيون سيكون عليهم واجب الشهادة على الإيمانيات والأخلاقيات والقيم الروحية في هذا العالم الذي يتجه إلى العلمانية. وأخيرا شجع المسيحيين على احترام المسلمين وتدينهم باعتبار الغنى المتعدد في دينهم، مع الالتزام بإيمانهم المسيحي. غير أن البابا أنهى خطابه بالصلاة التي دعا فيها الرب بقوله: "رب العدالة والسلام، أنعم علينا الفرح الحقيقي والحب الصحيح، بالإخاء الأخير بين جميع الناس، املأنا بنعمتك هذه للأبد".

وفي الوثيقة التي كتبها البابا بول الثاني عام 1994م بعنوان: تجاوز عتبة الأمل<sup>21</sup>، خصص فصلا بعنوان محمد؟ (اسم النبي محمد- صلى الله عليه وسلم- متبوعا بعلامة استفهام) مؤكدا عدم تقبل المسيحية للشطر الثاني من الركن الأول في الإسلام، الإيمان بنبوة محمد-عليه السلام. ومع ذلك فالبابا قد أظهر في عدة مناسبات ووثائق احترامه لالتزام المسلمين بشعائر الإسلام كالصلوات اليومية الخمس، والتزامهم الأخلاقي بالعلاقات الحميمة في الأسرة، واهتمامهم بالصدقات ومعونة الغير. إلا أنه انتقد عقيدة المسلمين فيما يتعلق بإيمانهم بالرب وإنكارهم للحلولية المسيحية، "فليس هناك في عقيدة الإسلام إيمان بالصليب أو لبعث المسيح (كما يؤمن المسيحيون) وليس هناك تكفير عن الخطايا، فالمسيح في الإسلام مجرد رسول".

بقي أن ننظر في الخطوات الموصى باتباعها للحوار بين المسلمين والنصارى التي أصدرها المجلس عام 1969 وتمت مراجعتها وإعادة نشرها بين 1980-1984 ثم الخلوص إلى نتيجة حول الفعالية التأثيرية على الحوار المسيحي الإسلامي على الخصوص. انه من المهم هنا أن نذكر بملحوظة مبدئية للهدف الذي لأجله وضع هذا المنشور بتعبير الكاردينال آرينز "فهو

---

<sup>21</sup> Pope John Paul II, *Crossing the Threshold of Hope* (London: Jonathan Cape, 1994), p.93

لتزويد المسيحيين بالمعرفة الأساسية للمعتقدات الإسلامية والشعائر التعبدية لرفع كفايتهم الاستعدادية لمحاورة أفضل مع المسلمين". إلا أن الكاردينال نبه إلى "أن هذه المحاورة لا تهدف إلى إنشاء شكل محدد لاستراتيجيته، بل الاهتمام بالروح المعنوية التي يجب أن ترافقه". فالمسألة هي الاهتمام بتحفيز المشاركين في مثل هذه الحوارات على التركيز على دورهم بأن يساعدوا المهتمين من الديانتين بأن يكونوا أناسا أفضل في إنشاء علاقات وأواصر طيبة مع الآخرين.

إلا أن النقطتين السلبيتين اللتين أخذتا على هذا المنشور لا تلبثان أن تظهرها للعيان، ألا هما ما يتعلق بالاعتراف بالإسلام وتمييزه كدين صحيح إلهي، وإبداء ما يتعلق بنبوة محمد -عليه السلام- فضلا على الاعتراف بها. "ترول" يشير إلى هذه الحثية الأولية في الخطاب المسيحي مع المسلمين بقوله: "إن المسيحيين قد يقدرون المسلمين ويحترمونهم فقط إذا اعتبروا الإسلام دينا قبل أي شيء آخر". فهو يجد أنه في النسخة المنقحة من هذا المنشور لعام 1981 "أبقت المسيحية على اعتبار الإسلام دينا له علائق بصورة ما مع التراث المسيحي-اليهودي. فالإسلام بمعتقداته الدينية يتمثل في إبراهيم-عليه السلام- أنموذجا للتسليم للرب في كل تطبيقاته، إلا أن المجلس بهذا قد تجنب تماما من تقديم أدنى تفصيل يوضح هذه العلائق".

ثم إنه لأول مرة في تاريخ الكنيسة الكاثوليكية يأتي على ذكر محمد-عليه السلام-. إلا أن هذا لا يعني أن الكنيسة قبلته كنبى صدق أوحى إليه كما أوحى إلى موسى -عليه السلام-، كما يؤمن به المسلمون. بل هي حثت المسيحيين على "الحكم بموضوعية على إيمانيات المسلمين واعتقادهم تنسجم مع إيمانهم المسيحي. هذه الموضوعية ينبغي أن تسلك فيما يتعلق بإلهام وإيمانيات محمد من خلال الإطار التالي: أولا: استجابته الشخصية للأوامر الإلهية. ثانيا، وعلى نحو أوسع من خلال فعل العناية الإلهية في تاريخ العالم". فبورمانز يجد في هذه الخطوات المعلنة لكيفية الحوار فيما يتعلق بهذه الحثية أن المؤلفين لهذا المنشور يشيرون إلى محمد -عليه السلام- بقولهم: "الأديب العظيم، والعبقري الديني والسياسي". غير أن هؤلاء المؤلفين قد تركوا في سياق منشورهم هذا من العبارات

ما قد يفترض "أن المسيحيين سيجدون أدلة أكيدة على أخطاء وانتقاصات هامة في تعاليمه". ومع ذلك فخطابهم التناقضي يشير إلى "أن الاعتقاد الذي يدعو إليه محمد- عليه السلام- منسجم مع رسالته في الحياة، فمبادئه بالعدالة الاجتماعية واحترام الكرامة الإنسانية دعوة جهراء لا يمكن إسكاتها". ثم أخيرا يعلن البطريك تيموثي في بغداد تقديره للنبي محمد- عليه السلام- بقوله: "إن محمدا سلك طريق الأنبياء، وذلك لأنه تناغم بالتأكيد مع أئمة أديانهم، إلا أنه لم يتطابق تطابقا كاملا معهم في الإله الذي نبؤوا عنه".

**ثالثا: التعاليم الرسمية لمجلس الكنائس العالمي فيما يتعلق بالعلاقة مع أتباع الأديان الأخرى على العموم، ومع المسلمين على وجه الخصوص.**

يبدو جليا أن اهتمام (مجلس الكنائس العالمي) والذي تشكل في عام 1948 من الكنيسة الأورثوذكسية، البروتستانتية، والإنجيليكانية قد أظهر فاعلية أكبر في توجيه العام إلى التحوار بين الأديان على مقابله الكاثوليكي. فحافزه إلى ذلك كان ما صدر عن مؤتمر الكنائس غير الكاثوليكية المسهمة في الحركة العالمية للتبشير في مؤتمرها في أدنبره في العام 1910 من الدعوة إلى هذا الحوار مع أتباع الأديان الأخرى، وتشكيل (الحركة العالمية). هذه الدعوة عند بعض النقاد لم تكن في واقع الأمر إلا من التدايعات المسيحية لسقوط الاستعمار في الشرق. ففكرة الحوار هذه التي دعا إليها المجلس العالمي للتبشير وسيلة جديدة لمهمته التبشيرية، فالمرحلة قد شهدت قلة فاعلية الوسائل التبشيرية التقليدية في تنصير أتباع الأديان الأخرى. لذلك فإن دراسة فعاليات الحركة العالمية فيما يتعلق بالحوار مع أتباع الأديان الأخرى تبين البواعث الكامنة لسعي الكنائس الأخرى غير الكاثوليكية لمثل هذا الحوار.

نقطة البدء لهذه الأنشطة التحوارية كان في مؤتمر كاندي التداولي 1967. فللمرة الأولى يظهر واضحا للعيان في تاريخ مجلس الكنائس العالمي بعض التغيرات في اتجاهات المسيحيين من غير الكاثوليك إلى إقامة علاقة مع أتباع الأديان الأخرى، وهي كذلك في تصريحاتها فيما يخص غير المسيحيين تقاربت مع المجلس الفاتيكاني الثاني. إلا أنه من المفيد التحدث عما كان عليه التصور المسيحي للحركة العالمية قبيل هذا المؤتمر للحوار.

ولعله من المفيد أيضا في هذا السياق تلمس دور عالمي أديان معتبرين في الأوساط المسيحية ومدى تأثيرهما في تأسيس الخطاب المسيحي مع أتباع الأديان الأخرى.

وقد شكل التصريح الكنسي البروتستانتي *no salvation outside Christianity* الذي صدر في القرن التاسع عشر قاعدة التعامل المسيحي مع الآخر حتى عام 1970. ويعد هذا التصريح مكافئا لشعار الكنيسة الكاثوليكية في الفاتيكان *Extra Ecclesiam nulla salus*<sup>22</sup> ونجد مثل هذه التصريحات التي تقصي الآخر في توصية المؤتمر العالمي للتبشير في شيكاغو عام 1960، والتي كانت كالتالي: "منذ أيام الحرب إلى الآن ذهبت أرواح ما يزيد على البليون من الناس إلى الخلود. نصف هؤلاء ذهبوا إلى بلاء الجحيم دون أن يستمعوا إلى المسيح، أو يعرفوا من كان وماذا هو قد مات على الصليب".

هذا التصريح كان تعزيزا لنتائج اجتماع أعضاء ممثلين من الكنائس عدا الكاثوليكية عام 1910 لمناقشة ما آلت إليه الجهود التبشيرية. وإن كان الباعث لهذه الجهود واللقاءات الحديثة التي تبعتها البحث عن وسائل أنجع للتبشير، فالملاحظ أن هناك اختلافات واضحة في آراء المشاركين حول ماهية دين الآخر بما قد يدعو إليه من عناصر جيدة. ولأن مجلس الكنائس العالمي كان يتساءل "ما الذي يحمل أتباع الأديان الأخرى في أديانهم بعيدا عن المسيح؟" للإجابة عليه تم إرسال استبانات للقساوسة الذين يقومون بالمهمة التبشيرية في البلاد غير المسيحية. إلا أن الكنيسة رغم شعورها بل وإدراكها للتحدي في وسط تبرز فيه التعددية الدينية، تراجعت عن الادلاء بتوصيات تهدف لخدمة فكرة الحوار مع الآخر، بدلا من ذلك هي أكدت على برنامج تبشيري لتنصير العالم.

التحاور المسيحي - المسيحي حول العلاقة بالآخر استمر في مؤتمر لاحق في القدس عام 1928 ثم أتبع بآخر في Tambaram بالهند عام 1938. فالحوار مع الآخر ضمن الرؤية التبشيرية ما زال مهيمنا على خطاب المجتمعين. فخطاب (بارث) القاضي بأن: "الوحي الإلهي لا يوجد غير المسيحية"، وخطاب (كريمر): "هناك انفصال جذري بين الوحي المقدس والأديان البشرية، بين المسيحية والأديان الأخرى". فالخطابان ينفيان

<sup>22</sup> The Latin phrase *Extra Ecclesiam nulla salus*, meaning: "Outside the Church there is no salvation", is a dogma of the Roman Catholic Church.

الآخر نفيًا عقديًا بالكلية وهو بذلك يدفع المسيحيين غير الكاثوليكين بعيدًا عن التعرف إلى الآخر بل إلى التأكيد على إيجاد مدخل تبشيري للمسيحية إلى أتباع الأديان الأخرى والذي نقل تداول فكرة الحوار المسيحي إلى المؤتمرات التبشيرية.

ولكن المسيحي لمجلس الكنائس العالمي (غير الكاثوليكية) بدأ يشهد تغيرًا طفيفًا؛ ففي العام 1954 عقد اجتماع المجلس في Evanston بولاية إلينوي الأمريكية، ولمس المجتمعون آثار الحرب العالمية الثانية مما الدعوة إلى مشاركة المسيحية في بناء بلاد كثيرة في العالم الثالث. فكانت هناك إشارة إلى الأديان غير المسيحية. هنا كان لا بد مرة أخرى من إعادة النظر في الحوار مع الآخر. ثم كان مؤتمر Davos في عام 1955 يحمل عنوان: المسيحية والأديان غير المسيحية. بعد عام واحد قامت اللجنة المركزية لمجلس الكنائس العالمي بالإعلان عن مشروع بحثي حول: كلمة الله والصور الحية للإيمان الناس، والذي رافقه إنشاء مراكز بحث مسيحية.

في الحالة الكاثوليكية بدا أن المفكرين من علماء الأديان كمارتين لوتريه وأرثر كوربان بصورة غير مباشرة في تغيير الرؤية الكنسية للآخر. فكلاهما أثر بوضوح في مجلس تعاليم الكنيسة الرومانية الكاثوليكية للوصول إلى تفسير إيجابي أرحب للقاعدة الكاثوليكية " لا خلاص خارج الكنيسة" مما أعاد تشكيل رؤية كاثوليكية قد تكون أكثر إيجابية للأديان الأخرى. في حالة مجلس الكنائس العالمي برز العالمان الدينيان كارل بارث السويسري، وهندريك كرىمر الألماني.

ارتبط تقييم (بارث) للأديان الأخرى برؤيته المحورية للسيد المسيح -عليه السلام- "كفعل مطلق ومهيمن للعناية الإلهية بكل البشرية، فالإله قد أوحى من خلال المسيح -عليه السلام- الحقيقة عن نفسه في صورة متفردة ونهائية. فالمسيح -عليه السلام- في رؤية (بارث) يقدم بوحية الرب كإله انتقل ليكون خادما. هذا بدوره يشكل باعثا للبشر ليجادلوا لأجل الحق والخير ليصبحوا بدورهم آلهة، وبناء على تصور (بارث) فإن على البشر أن يؤمنوا بهذا الفضل الإلهي؛ لأنه بهذه الفضل يكون باب النعمة لهم مشرعا". ضمن هذه الرؤية يجد بارث أن المسيح -عليه السلام- هو الوحي الأوحى، وأن كل الأديان بما فيها المسيحية تشكل شرا لأنها استجابات بشرية للرب. لذلك فالوحي القادم بالمسيح -عليه السلام- فقط هو "المطهر

للدين". إلا أن (بارث) يقرر لاحقاً أن المسيحية هي الديانة الصحيحة والمتقبلة لأنها المرتبطة بالمسيح-عليه السلام- وهي كذلك التي يتمكن بها "الخلاص". وذلك "لأن كل الأديان الأخرى -والتي لا يعنينا بحال ما يظهر بها من خيرية وصحة- فهي مزيفة وبلا فائدة، لأنها لا تقدم "خلاصاً" ولا تشهد للمسيح". في كتاباته اللاحقة خاصة "عقائد الكنيسة" لم يغير (بارث) آراءه فيما يتعلق بالأديان الأخرى، وإن كان قد صرح أن هناك بعض النور فيها، إلا أن هذا النور لا يكون كذلك إلا إذا تناغم مع ما في المسيحية، خاصة فيما يرتبط بالمسيح-عليه السلام.

وقد تأثر (كريمر) بكتابات سلفه السويسري (بارث)، إلا أن خصوصية التأثير على مجلس الكنائس كانت في حالة (كريمر) أكبر لشغله إدارة المعهد العالمي للمجلس. ولم يجعل (كريمر) المسيح مركز رؤية الآخر واستبعاده مثلما فعل (بارث)، وإنما عزا للكنيسة التفرد والفعالية في الخطة الإلهية للخلاص. وهو كذلك يتبنى رؤية (بارث) لموقع المسيح في الدين المسيحي، فالأديان الأخرى غير المسيحية لا تخرج عن كونها محاولات بشرية مبررة من ذواتهم، فهي بهذا خطأ وخطيئة وموت إذا ما قورنت بالوحي الأوحى في المسيح-عليه السلام. وهو مع ذلك لا ينادي مثل (بارث) بإرغام أتباع الأديان الأخرى على الدخول في المسيحية، بل هو يحث المسيحيين على بذل جهود مناسبة للتعرف إليهم وإلى أديانهم التي تزامنت في وجودها مع المسيحية في مملكة الرب. وبين (كريمر) بيني على هذا المنطق الديني الموقف الأكبر والأكثر خطراً، الذي ينبغي أن تتبناه الكنائس المسيحية، حيث تبلور مسؤوليتها في التبشير في كافة أرجاء العالم المعاصر.

### المسيحية والأديان الأخرى في رؤية مجلس الكنائس العالمي

أصبح المشروع البحثي: "كلمة الله والصور الحية من الإيمان عند الناس" الذي وضعه المجلس على جدول أعماله بعد مؤتمر Davos، من الموضوعات الرئيسية على بساط المناقشة في قسمي الدراسات التبشيرية والدراسات التنصيرية في الستينيات. ثم تبع ذلك في عام 1961 مؤتمر New Delhi الذي طرحت فيه فكرة الحوار مع الآخر في تاريخ المجلس العالمي للكنائس بوصفها الوسيلة التنصيرية الأكثر فاعلية؛ فعبّر الحوار يتمكن الإنسان من معرفة الفرد المحاور ومن ثم فهمه، مما يمكن المبشر من الشهادة على محاوره

وتبليغ الإنجيل إليه في سياق علائقي مقنع. هذا الطرح تم تأكيده في التقرير الذي صاغه المشاركون في اجتماعهم في المكسيك في عام 1963 وأعلن فيه "أن المحاور المسيحي يجب عليه في محاورته لأتباع الأديان الأخرى التبشير بالإنجيل، وأن يستحضر نيته في زحزحة الآخر ليستمع إلى ما أوحى الرب في المسيح-عليه السلام- ويستجيب له".

وقد شكل الاجتماع، الذي عقده ممثلون عن المسلمين والمسيحيين من طوائفهم المختلفة في لبنان عام 1966 للتشاور حول المعتقد والنظام، حدثا مهما يشير إلى تطور الحوار المسيحي الإسلامي لمناقشة سبل التعاون المشترك. في المحصلة النهائية اتفق المجتمعون على نبد الأحكام المسبقة، والخلافات، والتشكك وخوف كل طرف من الآخر. إلا أنهم اختلفوا في قبول أسس دينية أرضية للتحاور. فالتحاور يجب أن يبقى بين المتقابلين مسلم بإسلامه، ومسيحي بمسيحيته.

كذلك برز خلاف مسيحي-مسيحي حول فكرة الحوار في مؤتمر المجلس التشاوري في مدينة كاندي في سري لانكا، باشتراك الطوائف المسيحية جميعا بما فيها الكاثوليكية، فيما يتعلق بالعلاقة مع غير المسيحيين. حيث اعتبر بعض المشاركين أن الحوار يجب أن يكون وجها آخر للتنصير وبعضهم يرى في الحوار تعطيلاً له. كذلك وجدنا في هذا المؤتمر من ينادي بفكرة الإقصائية الدينية والتي تعني إقصاء الآخر بصورة نهائية. ورغم هذه الحالة الاختلافية للمجتمعين فالمؤتمر قد قدم صيغة وخطوة نحو الحوار مع الآخر، وإن لم تعمد بموقف رسمي لمجلس الكنائس. فالتصريحات التي صدرت في تقرير هذا المؤتمر تشبه إلى حد كبير تلك التي صدرت عن الكنيسة الكاثوليكية التي فتحت كوة لإمكانية محتملة "لخلاص" الآخر غير المسيحي. فالخلاص للبشرية لا يخرج عن المسيحية، إلا أنه يتخطى للآخر بفعل روح القدس. فليس في هذا حديث عن وجود قيمة فيما يحمله دين الآخر غير المسيحي، بل عن احتمال "تلمس المسيحي المحاور لوميض من فعل روح القدس أثناء التحاور تظهر مشيئة الرب وعنايته".

يبقى التساؤل عن العلاقة بين التبشير والحوار سؤالاً ملحا للمسيحيين وغيرهم في هذا السياق العلائقي، والذي يجيب عنه التقرير بقوله: "ان الحوار وسيلة ايجابية لتحصيل فهم أعمق للحقيقة من خلال الإدراك المتبادل لاعتقادات الآخر وإيمانياته. إلا أن هناك توقعاً

في حدوث شيء جديد، وفتح محور جديد لم يكن الفرد يتصوره مسبقاً. فالحوار يتضمن استعداداً للتغير في الفرد، كما يتضمن أيضاً تأثيراً على الآخر.

وقد أكد تقرير المؤتمر المشار إليه أنه "لا يكون الحوار والتبشير منفصلين بل يتعلقان ببعضهما. ففي أي لحظة أو مكان في أثناء العملية التحوارية هناك متسع زمني للدعوة إلى البشارة. فالمسيحيون يعتقدون أن هذا الفعل التبشيري هو مشاركة للنبوءات الخيرة عن الرب، فيما يتعلق بمشيئته في التاريخ في شخص عيسى المسيح. فالتبشير يكون دوماً جنباً إلى جنب مع الحوار. إلا أن التبشير يجب أن يتم دائماً بروح تحاورية وروح من يريد المشاركة في الخير الرباني". فهذه العبارات التي في التقرير قد تتمكن من طمأنة المحافظين القلقين الذين أبدوا مخاوفهم على اضمحلال العملية التبشيرية لصالح الحوار. غير أنها ترفع بوضوح درجة التشكك والتخوف عند المقابل غير المسيحي، الذي لن يستطيع أن يرى في أي بادرة حوار مقترحة إلا وجهاً آخر للتبشير في علمه.

في العام 1968 عقد مجلس الكنائس اجتماعه العام الرابع في السويد بعد عام واحد فقط من مؤتمر سري لانكا. وقد نوقش موضوع الحوار بين الأديان تحت عنوان "تجديد المهمة"<sup>23</sup>. بمعنى أنه لم يفصل ابتداءً وبعنوان أولي عن التبشير. إلا أن المجتمعين حاولوا أن يجعلوا موضوع الحوار بين الأديان جزءاً من التوجه الديني العام لمجلس الكنائس. ففي التقرير الختامي لهم جاءت فقرة موجزة: إن الحوار أمر حتمي في كل مرة يتقابل فيها أتباع الأديان المختلفة، لذلك فإن أساس هذا التحوار يجب أن يكون "الإنساني المشترك" بين المتحاورين. ولعل المثير للاهتمام في هذا التقرير خلوه من الإشارة لمسألة "الخلاص" من قريب أو بعيد. فهو قد اهتم بالتأكيد على أن هناك استحضاراً متبادلاً للشهادة الدينية للمتحوارين، وبهذا لا يكون التبشير متميزاً عن الحوار بل متداخلاً معه بما تتضمنه الشهادة العامة للكنيسة.

ثم عقد مؤتمر آخر متعدد الأديان عقد في عام 1970 في لبنان، اجتمع فيه مسلمون، مسيحيون من كافة الطوائف، وهندوسيون وبوذيون. وكان الهدف ممارسة الحوار التعددي

23 Renewal in Mission.

بين المسيحية والآخر. ومناقشة المشكلات والنجاحات الممكنة في هذا الحوار. في البيان الختامي اتفق المجتمعون على أن التزام المحاور بدينه الذي يعتنقه لا ينبغي أن يقف عقبة دون الحوار مع الآخر، بل هو في حقيقة الأمر يقدم ويحث على اتخاذ الحوار قوة دافعة وسبيلا للبحث عن إجراءات مشتركة بين أتباع الأديان على اختلاف معتقداتهم الإيمانية، للعمل معا في كافة الأوقات والأماكن التي يجدون أنفسهم فيها.

تبع هذا اجتماع لعلماء الأديان المسيحيين من الطوائف المختلفة في زيورخ لتقييم مؤتمر لبنان السالف الذكر، وللإجابة على التساؤل المطروح حول عنصر رئيسي للأسس اللاهوتية المقترحة على المجلس العالمي للكنائس لهذا الحوار المتعدد. وقد اشتمل التقرير الختامي لمؤتمر زيورخ على نقاط هامة فيما يتعلق بالسياق الحوارية بين المسيحية وأتباع الأديان الأخرى والذي يمكن أن يلخص بما يأتي:

1. الحوار بين أتباع الأديان الأخرى حتمي بسبب التعددية التي تسود في العالم.
2. وهو كذلك مطلب ملح وعام وضغط لإقامة سلام عالمي، وعدالة اجتماعية ومستقبل أفضل.
3. إنشاء حوار حقيقي يتطلب بالضرورة انفتاحا أصيلا و شهادة متبادلة ومتساوية للدين الذي يعتنقه كل من المتحاورين من أتباع الأديان المختلفة.
4. المحاورة تحتمل خطر التحول الديني. بمعنى أن كل مشارك في العملية الحوارية ينبغي أن يتوافر له استعداد للتأثر بالآخر أو حتى التغيير.
5. إن التحوار يشكل بوضوح جزءا من التبشير وعليه فان على المسيحيين تبني الحوار ضمن سياق الرسالة الربانية.

والناظر في هذه المبادئ للحوار يلاحظ أنها فتحت باب حوار مقبول في نقاطها الثلاث الأولى، إلا أنها تحولت بعد ذلك لطمأننة المحافظين المتشددين على عدم المساس بالعملية التبشيرية في الجانب المسيحي، وتعميق الحالة التشككية للمحاور غير المسيحي. فدور المحاور المسيحي هو البحث عن أثر فعل المسيح في المقابل غير المسيحي في محاورته. وبهذا فالمؤتمر قدم أساسا مسيحيا تنصيريا للحوار المسيحي مع أتباع الأديان الأخرى لا يمكن بحال أن

يعارض من المسيحيين على العموم والخصوص.

وقد لاحظ عالم الأديان الهندي (سمارثا) وهو الرجل الأول في قسم الدراسات التبشيرية والإنجيلية- الذي أنشأه مجلس الكنائس العالمي بعد مؤتمر Kandy أن الموضوع الأساسي للحوار حسب هذه المبادئ "لم يعد كيف تحل المسيحية محل الأديان الأخرى، كما كان عليه الحال في المؤتمرات التبشيرية العالمية- وإنما كيف تتمكن من الوصول إلى علاقة ما بين المسيحية المعاصرة التي يعتنقها المسيحيون وغير المسيحية من الأديان الأخرى التي يعتنقها الآخرون في عالم التعددية الحديث"؟ وقد قدم (سمارثا) خطة لمزيد من أنشطة الحوار أرسلها إلى مراكز الدراسات الدينية، تدو حول المحاور الأساسية الآتية:

1. التركيز على تقييم اللقاءات الحوارية مع أتباع الأديان الأخرى من الوجهة الدينية المسيحية حتى السبعينيات.

2. أهمية التركيز على دراسة موضوع الخلاص في العصر الحالي في تراث الأديان المختلفة.

3. التفكير بالأديان الأخرى والكيفية التي يفهم أتباعها العلاقات الإنسانية في سياقها الطبيعي والتاريخي في عالم تتبدل فيه المفاهيم.

كما كان ل (سمارثا) حضورا فعالا آخر في اجتماع أديس أبابا في عام 1971 والذي شكل نقطة تحول في الحوار المسيحي. فموضوع الحوار مع الآخر لم يتم تجاوزه بل كان موضوعا رسميا ورئيسيا مدرجا في أعمال المؤتمر. فقد قدم (سمارثا) ورقة بعنوان: "الحوار بوصفه شأنا مسيحيا مستمرا"، كما قدم جورج خودر ورقة بعنوان: "العالم واقتصاديات الروح القدس". وقد قوبلت الورقتان بالنقد من المسيحيين المحافظين لأنهما شكلتا في الرؤية المحافظة "تحديا للفهم المتوارث لفرادة وخلودية الرسالة المسيحية والمسيح". إلا أن النتائج والتوصيات التي خرج بها المؤتمر كانت تصب لصالح الحوار، فقد تم التوصية بإعداد "وثيقة مبدئية حول سياسات وإرشادات للحوار" وهو كتيب تبرز فيه الخطوط الرئيسية للحوار واستراتيجياته المعتمدة، بصورة تكون هادية للقاءات الحوارية القادمة. كما تم تشكيل وحدة فرعية للحوار مع الناس من أديان حية وإيديولوجيات أخرى. "وأوكلت لهذه الوحدة مهمة تنظيم لقاءات تحاورية مع أتباع الأديان الأخرى، والتأمل والتفكير في المعاني والآثار الدينية التي يتركها هذا

الحوار على المسيحيين المشاركين فيه.

وقد ظهرت إنجازات هذه الوحدة في تتابع لقاءات الحوار مع أتباع الأديان الأخرى خاصة المسلمين. فقد عقد في لبنان 1972 مؤتمر بين المسلمين والمسيحيين تحت عنوان: "المطلب لتفاهم وتعاون إنساني، اسهام المسيحيين والمسلمين"<sup>24</sup> حمل نقاطا لها أهميتها للمسلمين والمسيحيين معا. وأكد أن الأصل في الحوار الحقيقي أن يبرز مساحات الالتقاء بين معتقدات المتحاورين، كما أنه من المتوقع أيضا أن يبرز نقاط الافتراق. لذا فانه من أساسيات هذا الحوار أن يمارس كلا المتحاورين الحرية الكاملة في إظهار التزامه بمعتقداته الدينية وشهادته لها. فالحوار ليس لإخفاء نقاط الافتراق أو تجاهلها أو حتى تجاوزها، وإنما لاكتشاف هذه الاختلافات الاعتقادية بوضوح وبعين النقد الذاتي.

وكان اللقاء الرئيسي التالي كان في كولومبو في سري لانكا عام 1974، بحضور ممثلين عن الأديان الخمسة الرئيسية: المسيحية، واليهودية، والإسلام، والهندوسية، والبوذية، لتدارس فكرة "نحو مجتمع عالمي، المصادر والمسؤوليات للتعايش معا".<sup>25</sup> وخلص المجتمعون إلى أن هناك إمكانية لتأسيس مجتمع إنساني متعدد الأديان يكون قادرا على التعايش والانسجام. وهذا لا يفرض محددات على أتباع الأديان على اختلافها في ادعاء تفرد معتقداتهم الدينية أو تفوقها أو حتى نهائيتها، لأن الآخر يملك الحق في أن يدعي ادعاءات متشابهة أو متساوية، كل في حدود مجتمعه الديني، دون الإساءة للآخر أو تحدي ادعاءاته، بما يضمن مزيدا من التآلف بين أفراد مجتمع أوسع متجاوز للمصالح المتنازعة. فالمؤتمرون إذن تجاوزوا الأسئلة والأسس الدينية إلى المنحى العملي والأهداف التي غدت مشتركة على المستوى الإنساني.

من المثير حقا في هذه المرحلة التي تجلت فيها خطوات حيثية نحو التفاهم على آلية حوار بين المسيحيين وأتباع الأديان والأخرى، أن يعقد مؤتمر في لوزان بسويسرا عام 1974م يؤكد أن لا حوار مع الآخر، والدعوة إلى الاعتصام بالميراث الاقتصادي

<sup>24</sup> "The Quest for Human Understanding and Co-operation- the Christian and Muslim Contribution".

<sup>25</sup> "Towards World Community: Resources and Responsibilities for living together".

والإقصائي في آن واحد.

غير أن الأنشطة الحوارية تواصلت، فعقد في نيروبي/كينيا عام 1975 اجتماع حمل عنوان: البحث عن المجتمع: البحث المشترك للناس من أديان وثقافات وإيديولوجيات مختلفة.<sup>26</sup> هذا الاجتماع كان الأول انعقادا على المستوى العام لمجلس الكنائس العالمي الذي اجتمع فيه ممثلون لأتباع خمسة أديان رئيسية: مسيحيون، ومسلمون، ويهود، وهندوس، وبوذيون، مع ممثلين من الشيخ بصفة مراقبين. وقد كان مما أثار حفيظة المسيحيين استئذان ممثل الشيخ الدكتور جوبال سنغ للحديث ليشكر السلطة المسيحية الدينية الراعية لهذا الاجتماع، ومع ذلك فإنه لم ينل الإذن لأنه ليس من المقبول لغير مسيحي أن يوجه خطابا لاجتماع مسيحي على هذا المستوى!

ورغم ذلك فالاجتماع لم يدل بإجابة للمطلب الذي لأجله تمت دعوة المجتمعين. بل كانت الجهود موجهة لإبراز التوظيف الديني المتأتى من الدخول في الحوار مع الآخر للمسيحية. وبدا أن المحافظين من التنصيريين ما زالوا على الرفض للفكرة التي حملها بعض المسيحيين من أن الخلاص يتأتى لغير المسيحيين من عمل المسيح، الحاضر والخفي في آن واحد في الموروث الديني للآخر. فالمحافظون يرفضون هذه الفكرة جملة وتفصيلا لأنهم لا يجدون خلاصا إلا في الكنيسة. إلى جانب ذلك فهم يجدون في الحوار الديني تهديدا للأنشطة التبشيرية وإعاقة لها. فالانقسام بين القساوسة الأوربيين والآسيويين قائم على رفض الأوربيين لما يطلقون عليه "التوفيقية" syncretism، وهي إشكالية التوفيق بين المعتقدات الدينية المتباينة؛ في حين يجد الآسيويون في الحوار مع الآخر ضرورة دينية لتشمل محبة المسيح جميع الأفراد ليكونوا أتباعه لاحقا. ومع ذلك جاءت التوصية الختامية بإعلان أن "التزامهم جميعا بالمسيح يكون بالدعوة إلى اتباعه في كل مكان في العالم، وإلى تعميم أتباعه الجدد... فالحوار يكون بالاستماع للآخر وفهم معتقداته، وهو كذلك الشهادة على إنجيل المسيح".

---

<sup>26</sup> "Seeking Community, The Common Search of People of various Faiths, Cultures and Ideologies.

تتابعت الاجتماعات الحوارية ففي Chambesy عام 1976 مثلا كانت الدفعة تميل عن الايجابية إلى سلبية مهددة عندما أبدى المسلمون امتعاضهم من الإرساليات المسيحية التبشيرية التي حاولت تحويل المسلمين عن دينهم في بعض البلاد الإسلامية. هذا الامتعاض قوبل باستياء مسيحي من المضايقات التي يتعرض لها المبشرون من المسلمين. المسلمون أيضا تدمروا من الإساءات المسيحية والعراقيل التي توضع أمام الدعوة الإسلامية. في الختام تم إنشاء مجموعة من علماء مجلس الكنائس وعلماء الدين الإسلامي لتقييم الاجتماعات السابقة بين أتباع الديانتين ولتحديد برنامج للعمل المستقبلي معا في مواجهة خطر العلمانية. تم كذلك التأكيد على الاهتمام بإقامة حوار عادل لا يهدف إلى فرض تقارب بين المعتقدات الدينية، كما أنه لا يهدف إلى عقد مقارنة ما أو انتقاص للآخر.

في اجتماع Chang Mai التشاوري والذي عقد في عام 1977 كان تجاوزه اقتراح مؤتمر كولومبو الذي نادى بـ"world community" إلى "Worldwide community" خطوة واسعة نحو الاعتراف بالتعددية الثقافية التي يسهم فيها تعدد الأديان. فالمؤتمر قد أكد على أن "ادعاء الفوقية لثقافة معينة أو لدين معين يشكل تحديا للخلق وللمقاصد الربانية بصورة كلية". ودعا المؤتمر المسيحيين للتعاون مع الآخرين من أجل السلام والعدل والحرية.

تبع ذلك اجتماع للجنة المركزية لمجلس الكنائس في جامايكا عام 1979 للإعلان عن دليل للحوار: "دليل إرشادي للحوار بين الناس من أديان وإيديولوجيات مختلفة". وقد أكد الدليل على التساوي الحقوقي للمتحاورين، وضرورة الاستماع للآخر وفهمه واحترامه والثقة به، وحرية كل فرد في التعبير عن معتقداته الدينية بمصطلحاته الخاصة، والحرص على الأهداف الإنسانية العامة التي تجمع المتحاورين.

مثال ذلك كان عقد لقاء مهم في كولومبو، سري لانكا عام 1982، جمع بين ممثلين من مؤتمر العالم الإسلامي، ومجلس الكنائس العالمي، لمناقشة الجوانب الأخلاقية والعملية لمشاريع الإغاثة والتطوير في العالم الثالث، وذلك ما حدث من استغلال التنصير لبعض المشاريع الإغاثية. ثم ختم هذا المؤتمر العالمي بتوصيات تتعلق بالتعاون المسيحي الإسلامي والمهاجرين والأقليات.

مرة أخرى رجع السؤال عن الخلاص وعن الفعل الخفي للمسيح في موروث الأديان الأخرى إلى مناقشات الاجتماعات الكنسية في المجلس فانكوفر/كندا في عام 1983، والذي جوبه بالاعتراض لأن فيه تحريفا للرسالة المسيحية.

ثم جاء اجتماع الولايات المتحدة والذي ضم التبشيرية العالمية في سان أنتونيو عام 1989، ليكون الحوار موضوعا رئيسا لمثل هذا المؤتمر. وقد تساءل المجتمعون "كيف للمسيحيين أن يدعوا الآخرين للمسيحية وينصروا العالم؟" تبع ذلك اجتماع في النمسا عام 1990 ومؤتمر في استراليا عام 1991 حول التعددية الدينية. وكان السؤال عن دور المسيحية ومكانها في عالم التعددية الدينية الذي تُوِّقُه حالة العولمة.

ثم في عام 1991 غير مجلس الكنائس العالمي تركيبته الداخلية. ومن اللافت للنظر إسقاط مصطلح "الحوار" من تشكيلته النهائية. فلم يعد هناك وجود للوحدة المعنية بشؤون الحوار. فهي قد استبدل بها مكتب علاقات للأديان الأخرى دون أن يحظى بمهمات متعلقة بالحوار أو التبشير أو التعدد الديني، بل هي أسندت لوحدة "التبشير والتعليم والشهادة".

بعد ذلك وجدنا مجلس الكنائس العالمي يصدر وثيقة "قضايا العلاقات الإسلامية المسيحية" عام 1992 وهي وثيقة موجزة أبرزت أهمية الفهم المتبادل للآخر بعيدا عن الأحكام المسبقة والتشككية في المبادرات الحوارية، كالزعم أن المبادرة الحوارية ليست إلا امبريالية جديدة أو استعمارا ثقافيا جديدا، وركزت على تحديد النقاط الأساسية المشتركة بين الإسلام والمسيحية لإبداء تقارب عام بين الديانتين، وبينت أهمية التعاون لتحقيق أهداف إنسانية عامة وملحة مثل السلام والعدالة. ومن جهة أخرى أبرزت الوثيقة النقاط الخلافية الجوهرية بين الديانتين مثل قضايا تجسد المسيح، والتثليث، والصلب، وبعث المسيح. إلى جانب إشكالية الفهم المسيحي في الاعتراف بالقرآن وحيا مقدسا بعد الإنجيل. وأخيرا دعت الوثيقة المسيحيين والمسلمين للعمل على الحوار معا لمناقشة موضوعات إنسانية ملحة في وقتنا الحاضر مثل حقوق الإنسان، والمواطنة، والعرقية، وتطبيق الشريعة الإسلامية، والدين والسياسة، والزواج بين أتباع الأديان المختلفة، ومكانة

المرأة، وأخيرا طبيعة المهمة التبشيرية والدعوة الإسلامية.

لاحظ محمود إيدن من مراجعته محتويات هذه الوثيقة أن الاهتمام فيه انصب على الأبعاد الإنسانية والاجتماعية من الحوار المسيحي الإسلامي، تحت تأثير الزعم بأن مناقشة القضايا الاعتقادية (الثيولوجية) مثل طبيعة الاعتقاد بالله، وفهم الوحي يمكن أن يقود إلى صدام وليس إلى حوار. ولكن المؤلف يرى أن المنهج سيكون مفيدا في المرحلة الأولى من الحوار فقط، حيث يلزم بناء مناخ إيجابي. أما فيما بعد بناء هذا المناخ فإن من الضروري إثارة الأسئلة العقائدية.

وأخيرا يبين (إيدن) أن مجلس الكنائس العالمي كان مختلفا عن توجهات الكنيسة الكاثوليكية في نشاطات الحوار مع الأديان الأخرى، وذلك في محاولاته بناء مجتمع إنساني يتكون من أناس ذوي معتقدات دينية مختلفة، وليس تبادلًا للأفكار حول معنى الحياة والحقيقة المطلقة والخلاص. فالحوار كان حول مسائل عملية وليس لاهوتيا. ومع ذلك فإن المؤلف يلاحظ أيضا أن التصريحات الحديثة من شخصيات مجلس الكنائس العالمي تشير إلى أنهم معنيون بقيام حوار ثيولوجي مناسب مع الأديان الأخرى.

## الخاتمة

في قراءتنا لمفاهيم المسيحية الغربية الحديثة عن المسلمين فيما بعد مرحلة المجلس الفاتيكاني الثاني رافقنا إيدن في تحليله للوثائق الرسمية في البلاط المسيحي الرسمي فيما يتعلق بالعلاقة مع الآخر. فالمسيحية الغربية الحديثة وجدت في إنشاء المبادرة الحوارية مع الآخر الديني مخرجا من مأزق العولمة في عصرنا الحديث. هذا الحوار كان متأملا لها أن ينشئ وحدة دينية ترفع الإنسان عاليا في عالم الروح الإيماني بعيدا عن لوثة الاضطهاد والفقر والاستغلال المادي.

ولما كان الموروث من الحقب التاريخية القديمة للمسيحية المتمثل في القاعدة الدينية الإقصائية الاقتصارية معا: "لا خلاص خارج الكنيسة" عائقا دينيا لاهوتيا أساسيا، فقد لجأ اللاهوتيون المسيحيون الغربيون إلى تأويل هذا النص الاستبعادي لإبقائه تاريخيا وذاتيا غير فاعل في اتجاه الآخر. وفي هذا السياق وبعده وجدنا رؤية بعض علماء اللاهوت مثل

(ماسينيون) تحدث بعض التأثير في زحزحة الخطاب الديني المسيحي نحو البحث عن أصول وحدة دينية مع الآخر، استنادا إلى التراث الإبراهيمي للأديان السماوية الثلاثة. إلا أن ألوانا أخرى من الخطاب قدمها كثير من رجال الدين واللاهوت المسيحيون قللت من فاعلية الخطاب التوحيدي لأن هذه الألوان الأخرى كانت تعتمد الروح الإقصائية المنسجمة مع جذور الخطاب الاستبعادي في المسيحية الغربية الرسمية.

مع إيدن وجدنا أن إمكانية الحوار الديني مع الآخر غير المسيحي كانت تتأثر في كل مرة بنزعتي الإقصائية والاقتصارية. وفي كل مرة كانت ترد فيها النزعة الإيجابية الوردية في الخطاب المسيحي في الوثائق الرسمية، كانت الروح السلبية سرعان ما تلتف وتأخذ بناصية الخطاب إلى إقصاء الآخر واستبعاده وإن بألفاظ أخرى. وربما كان الباعث لهذا الالتفاف قلق المحافظين المسيحيين على التبشيرية المسيحية، وعلى إلغاء تفرد المسيحية بالوحي الصادق واثبات إمكانية "الخلاص" للبشرية عبر مركب ديني آخر.

وفيما يتصل بالعلاقة الدينية بين المسيحية الغربية والمسلمين فإن من الجلي أن الخطاب المسيحي كان يستبعد الإسلام في خطابه للمسلمين. وهو كذلك لم يعترف بنبي الإسلام محمد عليه السلام بوصفه نبيا صادقا. هذا لا ينفي أن الإشارة إلى محمد- عليه السلام- في الخطاب المسيحي الغربي انتقلت من السلبية والإنكار المفرطين إلى الاحترام الإنساني بوصفه مصلحا أو عبقريا في أحسن الأحوال، لكن الكنائس المسيحية الرسمية لم تعترف به -أبدا- نبيا مرسلا من الله سبحانه تنزل عليه وحي صادق، رغم اعترافها بالقدر الكبير من الاحترام والتبجيل والتكريم الذي يلقاه السيد المسيح عليه السلام، وأمه مريم العذراء، وغيره من أنبياء بني إسرائيل، في القرآن الكريم، وفي سائر المرجعيات الإسلامية.

أخيرا كان نفي الأسس الدينية للحوار ضرورة ثيولوجية وإنسانية في آن واحد لإبقائه ممكنا. وإن كان الموروث الإبراهيمي المشترك للأديان السماوية الثلاثة ما يزال في الساحة الحوارية للأديان حبالا للأخوة والمودة والرحمة.